




DIE KLEINE THEATERSCHAR KRONENBURG PRÄSENTIERT

ES FÄHRT KEIN ZUG NACH IRGENDWO

BAHNHOFSKOMÖDIE IN DREI AKTEN
VON WINNIE ABEL



OSTERSONNTAG	OSTERMONTAG	SAMSTAG
31.03.	01.04.	06.04.
19:00 UHR	19:00 UHR	19:00 UHR

Kartenverkauf bei Schulfrauen Fieders sowie im Gasthaus Alte Scheune:
VVK 10,00€ / AK 11,00€. Einlass ist an allen Tagen ab 18:00 Uhr.
Für das leibliche Wohl ist an allen Tagen durch Lu's Imbiss ab 18:00 Uhr bestens gesorgt.

ALTE SCHULE KRONENBURG | BURGSTRASSE 19 | 53949 KRONENBURG

KINDER-FLOHMARKT

IM FAMILIENZENTRUM DAHLEM

13.04.2024

VON 11:00 – 16:00 UHR

MIT CAFETERIA
DER ERLÖS KOMMT
DER KITA ZUGUTE

WIR FREUEN UNS ÜBER EINE
KUCHENPENDE

VERANSTALTET DURCH DEN ELTERNBEIRAT DES
FAMILIENZENTRUMS



ANMELDUNGEN AB SOFORT BIS ZUM 23.03.2024 VIA
WHATSAPP UNTER 0151/51208641 MÖGLICH

Fertigarage + Garagentor

Carport + Gerätehaus

Große Ausstellungen - eigene Montage

Hier, jetzt, gut und günstig!

Tel. 02403 87480
info@graafen.de
www.graafen.de
Katalog Gratis!

graafen
seit 1905

Am Johannesbusch 3
53945 Blankenheim
+ Talstraße 60-68
52249 Eschweiler



Spezialisiert.
Engagiert.
Erfahren.

Sebastian Pelzer
Rechtsanwalt
Fachanwalt für
Strafrecht
Fachanwalt für
Verkehrsrecht



PELZER
RECHTSANWÄLTE

SPEZIALKANZLEI
**STRAFRECHT
VERKEHRSRECHT**

KANZLEI SCHLEIDEN:
02445-85 00 00

info@kanzlei-pelzer.de
www.kanzlei-pelzer.de

Jetzt beginnt die Schwimmbeckenplanung für 2024!

Ihr Fachhändler empfiehlt:
Das besondere Schwimmbecken „Mon de Pra“

Die Vorzüge:
Keine Betonplatte & Betonhinterfüllung!
Einbauteile vormontiert!
Viel Eigenleistung möglich!

Eifel-Pool - Zülpich
Bergstr. 20
www.Eifel-Pool.de
unter Telefon: 02252-4494



30
Jahre Eifel-Pool

Matratzen Verkaufsschau

Jetzt zugreifen

Matratzen zu traumhaft günstigen Preisen

Messe-Neuheiten eingetroffen!
Fachkundige Beratung



53894 Mechernich (Eifel)
Bahnstraße 8 / Ecke Marktplatz
Kundendienst-Ruf: 02443-2424
www.betten-schmitz.de

Wichtige Bürgerinformationen

Rathaus der Gemeinde Dahlem

Hauptstraße 23 | 53949 Dahlem | Ortsteil Schmidtheim | Tel-Nr.: 02447/955 50 | Fax-Nr.: 02447/95 55 55

Internet: www.dahlem.de

Unter „Wo erledige ich was?“ finden Sie die richtigen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter im Rathaus.

Wir sind während der folgenden **Öffnungszeiten** des Rathauses gerne für Sie da:

**Mo.-Do. 8:00 - 12:30 Uhr und
13:30 - 15:30 Uhr, Fr. 8:00 - 12:00 Uhr**

Bürgermeister Jan Lembach ist im Rathaus jederzeit zu erreichen, telefonisch unter 02447/95550, per Email unter buergermeister@dahlem.de und persönlich im Rathaus nach kurzer telefonischer Terminabstimmung.

Ortsbürgermeister

Baasem: Martin Kinnen, Höhenstr. 21, 53949 Dahlem, Mobil: 0151/18350402, E-Mail: ortsbuergemeister@baasem.de

Berk: Manfred Braun, Dorfstr. 19, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 06557/7365

Dahlem: Marita Schramm, Gehlengasse 17, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 02447/610

Frauenkron: Frank Vilz, Marienstr. 63, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 06557/900 4690

Kronenburg: Johannes Fahling, Hofgasse 12, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 06557/901 910

Schmidtheim: Hans-Josef Bohnen, Im Driesch 11, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 02447/8777

Rentenanspruchsstellung

Erfolgt im Rahmen der Interkommunalen Zusammenarbeit durch die Gemeinde Hellenthal, Rathausstrasse 2, 53940 Hellenthal.

Zuständige Ansprechpartnerinnen:

Frau Alina Poschen

Tel-Nr.: 02482 85123

E-Mail: aposchen@hellenthal.de

Frau Ruth Reder

Tel-Nr.: 02482 85133

E-Mail: rreder@hellenthal.de

Sprechzeiten nach Terminvereinbarung

Mo., Mi., Fr. 08.30 - 12.30 Uhr

Di., Do. 08.30 - 12.30 Uhr & 14 -17 Uhr

Wohngeld

Erfolgt im Rahmen der Interkommunalen Zusammenarbeit durch die Gemeinde Kall, Bahnhofstraße 9, 53925 Kall.

Zuständige Ansprechpartnerin:

Frau Nora Frauenkron

Tel-Nr.: 02441/888-28

E-Mail: nfrauenkron@kall.de

Öffnungszeiten:

Mo.-Fr. 8:00 - 12:30 Uhr und

14:00 - 18:00 Uhr

Sozialhilfeangelegenheiten

Der Kreis Euskirchen bearbeitet die Sozialhilfeangelegenheiten u.a. für die Gemeinde Dahlem im Rathaus der Stadt Schleiden, Blankenheimer Straße 2, 53937 Schleiden.

Die zuständigen Ansprechpartner sind über die Telefonnummer 02251/15-761

fortlaufend 15-765 telefonisch erreichbar (Anrufumleitung über Kreisverwaltung Euskirchen nach Schleiden).

Die Öffnungszeiten sind:

Mo.-Di. sowie Do.-Fr. 8:30-12:30 Uhr und zusätzlich Do. 13:30-15:30 Uhr.

Mittwochs geschlossen.

Ärztliche Versorgung

Praxisgemeinschaft Eifel, Dr. med. Andreas Marian, Dr. med. Norman Marian, Dr. med. Brigitte Tüttenberg, Dr. med. Michael Hirzebruch, Dr. med. Dorothee Romberg, Fachärzte für Allgemeinmedizin / PRM, Teichweg 23, 53949 Dahlem, Tel.: 02447/1818, Sprechstunde nach Vereinbarung: Mo. - Fr. 8 - 12 Uhr, Mo. u. Do. 15.30 - 18 Uhr

Dr. med. dent. Esther M. Wurst, Zahnärztin, Bahnstr. 6, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 02447/911324

Sprechstunde: Mo. 8 - 12 Uhr u. 14 - 17 Uhr, Di. 8 - 12 Uhr u. 14 - 17 Uhr, Mi. 8 - 13 Uhr, Do. 8 - 12 Uhr u. 15 - 18 Uhr, Fr. 8 - 13 Uhr

Dr. med. dent. Ferdinand M. Leuschen, Zahnarzt, Hubertusstr. 3, 53949 Schmidtheim,

Tel-Nr.: 02447/1491, Sprechstunde nach Vereinbarung: Mo., Di. und Do. 9 - 12:30 Uhr und 14:30 - 17:30 Uhr, Mi. und Fr. 9 - 12:30 Uhr

Hebammenpraxis Eifelwunder, Melanie Ströder, Kronenburger Straße 19, 53949 Baasem, Mobil: 0170 3491079,

E-Mail: info@hebammenpraxis-eifelwunder.de, Internet: www.hebammenpraxis-eifelwunder.de

Hebammenpraxis Der erste Schrei, Cristina Zimmermann-Holz, Untermühle 12, 53949 Dahlem, Mobil: 0177 4322663, Praxis: St. Elisabeth-Str. 2-6,

53894 Mechernich, E-Mail: cristina@derersteschrei.de, Internet: www.hebamme-cristina.de

Naturheilpraxis Lydia Schumacher, Lindenstraße 4, 53949 Dahlem-Schmidtheim, Mobil: 0176 41569944, E-Mail: lydiaschumacher1966@gmail.com, Termine nach Vereinbarung

eifelphysio Stephan Jóvári, Hauptstraße 11, 53949 Dahlem-Schmidtheim, Tel-Nr.: 02447 3490453, E-Mail: info@eifelphysio.de, Termine nach Vereinbarung

Gesundheit und Pflege in der Gemeinde Dahlem

Haus Marienhöhe, Buchenweg 2, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 02447/917960, E-Mail: info-marienhoehe@schwesternverband.de, Internet: www.schwesterenverband.de

Betreutes Wohnen, Markusstraße, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 06824/909167, E-Mail: servicewohnen@schwesternverband.de,

Internet: www.wohnen-fuer-senioren-dahlem.schwesterenverband.de

Caritas-Tagespflege „St. Anna“ Dahlem, Markusstr. 38, 53949 Dahlem, Tel.: 02447/9139339, E-Mail: tagespflege.st.anna@caritas-eifel.de,

Internet: www.caritas-eifel.de

Notfalldienste

Ärztlicher Notfalldienst:

Tel-Nr.: 116 117

Zahnärztlicher Notfalldienst Bereich Kreis Euskirchen:

Tel-Nr.: 01805/986700

Apotheke-Notdienst-Ansage Kreis Euskirchen:

Tel-Nr.: 0800/0022833 (aus dem Festnetz)

22 8 33 (mobil max. 69 ct/Min), per SMS mit „apo“ an die 22 8 33 von jedem Handy (69ct/SMS)

FIN-Frauen in Not-Hilfe bei Häuslicher Gewalt:

Tel-Nr.: 06591/980622 (Mo.-Fr. 10 -14 Uhr telefonische Beratung)

Giftnotrufzentrum:

Notruf: 0228/19240, Tel-Nr., admin.: 0228/2873 3211

Stromstörung e-regio GmbH & Co.KG

Tel-Nr.: 02251 7087878

Störungsnummer Wasserverband Oleftal

Tel-Nr.: 02482 95000

Apotheke

Anita Rütz e.Kfr., Bahnstr. 1, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 02447/271; Fax-Nr.: 02447/8348

Schiedsfrauen

Renate Krumpen, Gartenstr. 45, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 02447/8191 (ab 15 Uhr)

Stellvertretend: Silke Braun, In den Wiesen 13, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 0172/3066467

Wir wünschen Ihnen ein frohes und gesegnetes Osterfest und eine schöne Frühlingszeit!

Anbau Feuerwehrhaus Schmidtheim bald fertig

Die Gemeinde investiert weiter in Gebäude und Ausstattung der Feuerwehren in den Orten. In Schmidtheim wird bereits seit einiger Zeit ein neuer Aufenthalts- und Schulungsraum angebaut. Der bisherigen Schulungsraum wird dann zu großzügigen und zeitgemäßen Umkleideräumen für die Kameradinnen und Kameraden umgebaut. Damit werden aktuelle Vorgaben für Feuerwehrgerätehäuser umgesetzt und die Feuerwehrkleidung aus der Fahrzeughalle entfernt. Gleichzeitig wird der Hochwasserschutz des Gebäudes an der

Urft verbessert. Für das Projekt konnte die Gemeindeverwaltung noch einmal eine NRW-Förderung gewinnen. Aber auch aus dem Gemeindehaushalt ist eine erhebliche Teilfinanzierung erforderlich. Dafür erhält die Feuerwehr Schmidtheim für die Zukunft ein angemessenes Gerätehaus, für das engagierte Feuerwehr-Team und für die gute Ausstattung von Fahrzeugen und Gerätschaften. Die Fertigstellung wird in einigen Wochen erfolgt sein. www.feuerwehr-schmidtheim.de



Unübersehbar Feuerwehr, der Anbau am Feuerwehrgerätehaus Schmidtheim. © Gemeinde Dahlem

22. Umwelttag in der Gemeinde Dahlem

Der Gemeindeumwelttag in diesem Jahr findet am **Samstag, 23.03.2024 in Baasem, Berk, Dahlem, Frauenkron, Kronenburg und Schmidtheim** statt. Die Ortsgruppen der Eifelvereine in der Gemeinde Dahlem haben sich auch in diesem Jahr dankenswerterweise wiederum bereit erklärt, die Organisation dieser Veranstaltung zu übernehmen. Alle Mitbürgerinnen und Mitbürger sowie alle Vereine in der Gemeinde Dahlem sind eingeladen, diese Initiative durch ihre Teilnahme zu unterstützen. Die Treffpunkte in den einzelnen Orten sind wie folgt festgelegt: **23.03.2024**

- **Baasem** - 14 Uhr, Generationenplatz
- **Berk** - 14 Uhr, Dorfplatz/Feuerwehrhaus
- **Dahlem** - 14 Uhr, Dorfplatz am Vereinshaus
- **Frauenkron** - 14 Uhr, Feuerwehrhaus
- **Kronenburg** - 14 Uhr, Parkplatz am Nordtor

- **Schmidtheim** - 14 Uhr, Dorfplatz an der Kreissparkasse

Mit diesem Projekt der Eifelvereine sowie der Gemeinde soll verdeutlicht werden, dass die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Dahlem daran interessiert sind, für eine saubere Umwelt sowie ein schönes Wohnumfeld Sorge zu tragen. Es muss immer häufiger festgestellt werden, dass Umweltsünder gedankenlos ihren Abfall in der freien Natur entsorgen. Wenn jemand ein solches Vergehen beobachtet, sollte er sich nicht scheuen, dies zur Anzeige zu bringen, damit hier ein Zeichen für eine Sauberhaltung der Natur gesetzt wird. Wir würden uns sehr freuen, wenn der 22. Umwelttag in der Gemeinde Dahlem auch in diesem Jahr wieder zu einem vollen Erfolg werden würde. Allen Bürgerinnen und Bürgern, die sich daran beteiligen, möchten wir bereits im Voraus ganz herzlich danken! Bürgermeister Jan Lembach und die Mitglieder des Rates der Gemeinde Dahlem.

Wassernutzung auf den Friedhöfen der Gemeinde Dahlem

Nach der Frostperiode ist ab der KW 13 (25.04.2024) die Wassernutzung auf allen gemeindlichen Friedhöfen wieder möglich.

DAHLEMER STIFTUNG

Für die vielfältigen Vereine in der Gemeinde Dahlem

Auch Sie können Teil der **DAHLEMER STIFTUNG** werden und dauerhaft die Gemeinschaft in der Gemeinde Dahlem unterstützen:

- Durch einmalige oder regelmäßige Spenden.
- Durch Zustiftung, z.B. in der Vermögensregelung oder im Erbfall.
- Statt Kranz- und Blumenspenden im Todesfall.
- Statt Sach- und Geldspenden zu Jubiläen, Festen und Feiern.

INFORMATIONEN:

DAHLEMER STIFTUNG
Gemeindeverwaltung Dahlem
Telefon: 02447 95550
E-Mail: buergmeister@dahlem.de

Verpflichtung der Anlieger zur Durchführung der Straßenreinigung

Die Reinigungspflicht für die Straßen innerhalb der geschlossenen Ortslage ist in allen Orten der Gemeinde Dahlem durch die Straßenreinigungs- und Gebührensatzung auf die Eigentümer der durch die Straße erschlossenen Grundstücke übertragen. Zur Straßenreinigung gehört neben der **Fahrbahn** bis zur Straßenmitte auch die Reinigung der Gehwege und der **Straßenrinnen** mit den dazugehörigen Bordsteinen. Zur **Fahrbahn** gehören insbesondere auch die Radwege, Trennstreifen, befestigte Seitenstreifen, Parkstreifen, Bankette und Bushaltestellenbuchten. Die Reinigung (**Fahrbahn und Gehwege**) beinhaltet die Entfernung von Gras, Unkraut, Laub, Schlamm und anderen Verunreinigungen sowie von Gegenständen, die eine Gefährdung des Verkehrs darstellen können.

Gemäß § 3 Abs. 1 der Straßenreinigungs- und Gebührensatzung sind Fahrbahnen und Gehwege jeweils freitags oder samstags bis spätestens 17.00 Uhr zu reinigen. Fällt der Reinigungstag auf einen gesetzlichen Feiertag, ist die Reinigung an dem vorausgehenden Werktag durchzuführen. Unabhängig hiervon sind starke Verschmutzungen sofort zu beseitigen. Auf die Verpflichtung zur Straßenreinigung habe ich in den letzten Jahren immer wieder im Mitteilungsblatt der Gemeinde Dahlem hingewiesen. Kontrollen des Ordnungsamtes ergaben, dass trotz des Hinweises im Amtsblatt immer wieder Grundstückseigentümer persönlich aufzufordern sind, der Verpflichtung zur Straßenreinigung regelmäßig nachzukommen.

In Einzelfällen waren leider auch gebührenpflichtige Verwarnungen und Bußgelder wegen Verstoßes gegen die Straßenreinigungssatzung notwendig. Es muss natürlich hier auch erwähnt werden, dass die überwiegende Zahl der Grundstückseigentümer der Straßenreinigungspflicht gewissenhaft, zum Teil sogar vorbildlich, nachkommt. **Einzelne bzw. wenige Anlieger in den Orten des Gemeindegebiets kommen dagegen der Reinigungspflicht leider nur sporadisch oder gar nicht nach.** Verschiedentlich liegen Sand und Splitt von der Winterwartung und teils sogar noch das Herbstlaub der Straßenbäume und Hecken an den Straßenrändern und in den Rinnen und verhindert den geordneten Ablauf des Oberflächenwassers. Teilweise wächst auch Gras und Unkraut in den Rinnen

und über die Bordsteine sowie auf gepflasterten Gehwegen. Besonders häufig sind die Straßenabschnitte vor unbebauten Baugrundstücken verschmutzt. Die wenigen Grundstückseigentümer, die sich trotz Bekanntmachungen und persönlicher Anschreiben über die Vorschriften hinwegsetzen, leisten damit einen unangenehmen Negativeffekt zu einem sauberen und ansprechenden Ortsbild. Ich weise schon jetzt darauf hin, dass auch wieder Kontrollen zur Überprüfung der Reinigungspflicht durchgeführt werden. Bei gravierenden Verstößen gegen die Straßenreinigungssatzung müssen die betroffenen Anlieger mit Verwarn- bzw. Bußgeldern rechnen. Dahlem, den 22. März 2024 Der Bürgermeister Jan Lembach

Verunreinigungen durch Hunde

In gewissen Abständen werden hier leider Verunreinigungen durch Hundekot auf Verkehrsflächen und Gehwegen im Gemeindegebiet gemeldet bzw. festgestellt. Dabei sind die Hundebesitzer selbst verpflichtet, die Hinterlassenschaft ihrer Vierbeiner umgehend zu beseitigen. Immer wieder gibt es einzelne Hundehalter, die ihre Hunde das „Geschäft“ auf der Straße, auf Bürgersteigen, Rad- und Gehwegen, Plätzen und in öffentlichen Grünanlagen verrichten lassen. Solche Verunreinigungen sind für

jeden Bürger ein Ärgernis und stellen auch eine hygienische bzw. gesundheitliche Gefahr, insbesondere für Kleinkinder, dar. Letztlich sind auch die Haus- und Grundstückseigentümer verärgert, da diese nach der Straßenreinigungssatzung der Gemeinde Dahlem die Pflicht haben, den Gehweg wöchentlich zu reinigen und somit auch die Hundehaufen zu entfernen. Deshalb bitte ich alle Hundehalter eindringlich, nachstehende Punkte unbedingt zu beachten:

- Lassen Sie ihren Hund niemals unbeaufsichtigt umherlaufen.

- Meiden Sie Spielplätze, auf denen Hunde prinzipiell nicht mitgeführt werden dürfen.
- Achten Sie darauf, wo Ihr Hund sein „Geschäft“ erledigt. Bürgersteige, öffentliche Wege, Plätze und Grünanlagen sind dafür **tabu!**
- Sollte Ihr Hund dennoch an einer dieser Stellen sein „Geschäft“ verrichten, sind Sie dazu verpflichtet, den Hundekot zu beseitigen. Es ist **nicht** Aufgabe der Gemeinde oder Ihrer Mitmenschen, den Kot Ihres Hundes einzusam-

meln und zu entsorgen. **Hundekot ist Abfall und gehört in die Restmülltonne. Zum Teil sind in den Orten auch „Dog-Stationen“ aufgestellt. Hier finden Sie kostenlose Plastikbeutel und einen speziellen Behälter für den Beutel mit dem Hundekot.** Ansonsten rüsten Sie sich bitte beim Gassi gehen mit einer Tüte, einem Stück Papier oder einer Pappe aus und sammeln den Kot Ihres Vierbeiners ein. So tragen Sie mit dazu bei, unsere Gemeinde sauber zu halten.





Dahlem
GEMEINDE IN DER EIFEL

Grünabfall-Sammelplatz

Jeden Samstag bis 16.11.2024
von 15.00 – 17.00 Uhr
geöffnet!

Ein Appell geht schließlich an alle Einwohner, Zivilcourage zu zeigen und gegebenenfalls einen Hundehalter auf die Hinterlassenschaft seines Hundes anzusprechen.
Schriftliche Hinweise über uneinsichtige Hundehalter neh-

men auch beim Ordnungsamt Dahlem Frau Ayleen Linden oder Herr Franz Schmitz entgegen. Die Gemeindeverwaltung weist letztlich alle Hundehalter darauf hin, dass gemäß § 5 Abs. 2 der Ordnungsbehördlichen Verord-

nung über die Aufrechterhaltung der öffentlichen Sicherheit und Ordnung im Gebiet der Gemeinde Dahlem vom 15. Mai 2003 die von ihren Tieren verursachten Verunreinigungen auf Straßen, Wegen und Plätzen unverzüglich

und schadlos zu beseitigen sind. Bei Verstößen handelt es sich um eine Ordnungswidrigkeit, die mit einer Geldbuße geahndet werden kann.
Der Bürgermeister
Jan Lembach

Pferdeäpfel - Pflicht zur Beseitigung

Unregelmäßig gehen beim Ordnungsamt Beschwerden über die landläufig als „Pferdeäpfel“ bezeichneten Hinterlassenschaften auf örtlichen Straßen sowie Rad- und Gehwegen ein.
Aus diesem Anlass weise ich darauf hin, dass neben Hundebesitzern auch Pferdebesitzer die Hinterlassenschaften ihrer Tiere zu beseitigen haben.
Die Pferdeäpfel stellen auf öffent-

lichen Straßen und Rad- und Gehwegen für Fußgänger, Radfahrer, Inlineskater und Erholungssuchende ein großes Ärgernis und zum Teil sogar eine Gefahr dar. Dabei hat eine Reiterin oder ein Reiter in Bezug auf die als Pferdeäpfel bezeichneten Hinterlassenschaften dieselben Pflichten wie ein Hundehalter.
Wer auf öffentlichen Verkehrsflächen reitet und sein Tier

verunreinigt diese, ist nach der Ordnungsbehördlichen Verordnung der Gemeinde Dahlem verpflichtet, die Pferdeäpfel unverzüglich zu beseitigen. Zuwiderhandlungen stellen eine Ordnungswidrigkeit dar und können mit der Festsetzung eines Bußgeldes geahndet werden. Außerdem wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass das Reiten auf Gehwegen, auf Rad-

wegen oder auf kombinierten Geh- und Radwegen nach der Straßenverkehrsordnung nicht zulässig ist.
Bitte helfen Sie aktiv mit, das Bild der Reiter und Pferdehalter in der Öffentlichkeit positiv darzustellen. Ein rücksichtsvolles und vorbildliches Auftreten wird hierbei stets als angenehm empfunden.
Jan Lembach
Bürgermeister

Arbeitsverbote an Sonn- und Feiertagen

Nach dem Gesetz über die **Sonn- und Feiertage** (Feiertagsgesetz NW) gelten die Sonn- und Feiertage als Tage der Arbeitsruhe und der Erholung.
Nach § 3 des Feiertagsgesetzes NW sind an diesen Tagen alle öffentlich bemerkbaren Arbeiten verboten, die geeignet sind, die äußere Ruhe des Tages zu stören, sofern sie nicht besonders erlaubt sind.

Zu den öffentlich bemerkbaren Arbeiten zählen insbesondere alle Tätigkeiten mit lärmerzeugenden Maschinen und Geräten, wie z. B. Rasenmäher, Gras- und Rasentrimmer, Freischneider, Schredder, Holzbearbeitungsmaschinen (Sägen, Elektrohobel etc.), Baumaschinen, Betonmischer usw. Selbst das Holzhacken oder Wohnungsumzüge verstoßen gegen die Arbeitsverbote an Sonn- und Feiertagen.
Ich bitte eindringlich um Beachtung der gesetzlichen Arbeitsverbote im Sinne des Feiertagsgesetzes an den Sonn- und Feiertagen.
Verstöße gelten als Ordnungswidrigkeit und können mit einer Geldbuße geahndet werden.
Dahlem, den 22. März 2024
Der Bürgermeister
Jan Lembach

Lager- und Gewerbeflächen mit Büro zu vermieten

am Flugplatz / 470qm und Parkplatzfläche

Infos: www.dahlemer-binz.de
Flugplatzgesellschaft Dahlemer Binz GmbH
Tel.: 02447 955547 | E-Mail: e.bungartz@dahlem.de





Standorte der Defibrillatoren

Baasem	Generationenplatz, Hüttenstraße neben der Kirche
Berk	Feuerwehrhaus, Schleidener Straße 20
Dahlem	Vereinshaus, neben dem vorderen Eingang, Bahnstraße 25 Notausgang Schwimmbad, Zugang von Bergstraße
Frauenkron	Feuerwehrhaus, Marienstraße 61
Schmidtheim	Rathaus (Vorderseite), Hauptstraße 23
Kronenburg	Feuerwehrhaus, Hofgasse 22



Hinweis zu Bekanntmachungen der Gemeinde Dahlem

Öffentliche oder ortsübliche Bekanntmachungen, die durch Rechtsvorschrift angeordnet sind, werden, soweit gesetzlich nichts anders bestimmt ist, durch Bereitstellung im Internet der Gemeinde Dahlem unter <https://www.dahlem.de/bekanntmachungen> vollzogen. Über ausgewählte Bekanntmachungen wird weiterhin im Mitteilungsblatt berichtet.

Ende: Rathaus Info

53. Jahrgang | Freitag, 22. März 2024 | Nr. 12 / 2024

Mitteilungsblatt Dahlem



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN DER GEMEINDE DAHLEM

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt der amtlichen Bekanntmachungen für die Gemeinde Dahlem: Gemeindeverwaltung Dahlem, Bürgermeister Jan Lembach, Hauptstraße 23, 53949 Dahlem. Verantwortlich für sonstige amtliche Veröffentlichungen sind die bekanntmachenden Behörden. Erscheinungsweise vierzehntäglich freitags. Das Mitteilungsblatt Dahlem kann bei Rautenberg Media (02241 260-380) oder der Gemeinde Dahlem im Einzelbezug bestellt werden (2,00 Euro zzgl. Versand). In unaufschiebbaren Fällen wird außerhalb des normalen Erscheinungstermins ein Sonderdruck herausgegeben.

Fundsache

Bei der Gemeindeverwaltung Dahlem sind folgende Fundsache abgegeben worden:
1 Brille
Fundort: Dahlem, Trierer Straße 79 auf Bürgersteig

Der Eigentümer wird gebeten, sich bei der Gemeindeverwaltung Dahlem, Bürgerbüro, Zimmer 33, Tel. 02447/9555-34, zu melden.
Dahlem, den 13.03.2024
Jan Lembach
Bürgermeister

ENDE AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Verehrte Leserinnen, verehrte Leser,




Ei, Ei, Ei... da ist es wieder, das Osterfest, diesmal schon 2024 Jahre nach der Auferstehung Christi. Ja, genau, das ist der Grund warum wir alle wie wild bunte Eier bemalen, Osterhasen aufstellen, dekorieren und uns am Geläut der Osterglocken, uns an der Farbe der gleichnamigen, frühjahrsblühenden leuchtendgelben Narzissen erfreuen - oder einfach

freie Ostertage genießen. Aber was haben eigentlich Ostereier damit zu tun? Das Ei wurde im frühen Christentum zum Symbol für die Auferstehung Jesus. Im Inneren eines Eis erwächst neues Leben - symbolhaft für die Gruft in die Jesu' Leichnam nach der Abnahme vom Kreuz gelegt wurde und aus welcher er, so erzählt die Bibel, mit Macht, Kraft und strahlender Helligkeit wieder lebend heraustrat. Eine Darstellung, die dramatischer kaum sein könnte: nachdem die Gläubigen sahen, dass ALLES aus und vorbei war, ihr Vorbild getötet wurde, ein Erdbeben, eine Sonnenfinsternis zu durchleben waren - ereignet sich dann doch noch ein gutes, nicht zu verstehendes Ende mit der Rückkehr dessen an den sie geglaubt hatten. Nun ja, sie haben ihn nicht „danach“ gleich erkannt, wurden

hier doch gewohnte Lebensgesetze außer Kraft gesetzt. Manchmal erkennt man sein Gegenüber nicht sofort, weiß nicht, ob man dem anderen trauen kann, wer ist dieser Mensch? Meint er es gut, oder hat er nur ein freundliches Äußeres, will mich aber eigentlich übertölpeln? Ist das ein freundlicher Kollege, Mitschüler, Partner - kann ich hundertprozentiges Vertrauen schenken oder redet er/sie schlecht von mir, sowie ich den Raum verlassen habe? Ist er/sie DER Mensch den ich im ersten Moment sah, oder muss ich meine Meinung revidieren. Wenn wir gute, langjährige Freunde treffen, beschleichen uns solche Gefühle nicht. Es gibt Sicherheit mit ihnen zusammen zu sein und einfach alles einmal erzählen zu dürfen, was uns

beschäftigt. Aber auch zuzuhören, was Freund oder Freundin erlebt haben, welches Ach vielleicht gerade unter ihrem Dach ist und worüber sie sich andererseits gerade auch von Herzen freuen können. Freude, Lachen, das Frühlings-erwachen mit Freunden gemeinsam mit Kindern, Verwandten, guten Freunden zu genießen ist etwas Besonderes. Wir wünschen Ihnen ein glückliches, fröhliches, gelungenes und buntes Osterfest. Bis ganz bald wieder



Ihre
Siri Rautenberg-Otten
mit allen Mitwirkenden
dieser Zeitung



Veranstaltungskalender für den Bereich der Gemeinde Dahlem

Freitag, 22., bis Sonntag, 24. März Kronenburg
Und trotzdem! Arbeiten von Gisela Martens
Der Kunststall
15 bis 18 Uhr
Ort: Burgstraße 10, 53949 Dahlem

Freitag, 22. März Dahlem
Jahreshauptversammlung
Eifelverein Dahlem,
Beginn: 19 Uhr,
im Vereinshaus Dahlem

Samstag, 23. März Baasem, Berk, Dahlem, Frauenkron, Kronenburg, Schmidtheim
Gemeindeumwelttag im Gemeindegelände, Beginn: 14 Uhr

Samstag, 23. März Schmidtheim
Konzert: „Erich Hermes & Kwint un Kwacht“ & Singer/Songwriter Abend
Eifeler Musikcafé Schmidtheim
Beginn: 20.30 Uhr, Einlass: 19 Uhr
Ort: Hauptstraße 67, 53949 Dahlem

Sonntag, 24. März Berk
Wanderung rund um Berk
Beginn: 14 Uhr, 7 Kilometer
Ort: Dorfstraße 3, 53949 Dahlem

Donnerstag, 28. März Schmidtheim
Konzert: „Folk and Fun“ Eifeler Musikcafé Schmidtheim
Beginn: 20.30 Uhr, 19 Uhr Einlass
Ort: Hauptstraße 67, 53949 Dahlem

Freitag, 29., bis Sonntag, 31. März Kronenburg
Und trotzdem! Arbeiten von Gisela Martens
Der Kunststall
15 bis 18 Uhr
Ort: Burgstraße 10, 53949 Dahlem

Freitag, 29. März Dahlem
Jahreshauptversammlung
Eifelverein Dahlem
Vereinshaus Dahlem
Beginn: 19 Uhr
Ort: Bahnstraße 25, 53949 Dahlem

Sonntag, 31. März Schmidtheim
Osterdisco
Beginn: 21 Uhr
Ort: Bahnhofstr. 58, 53949 Dahlem

Mittwoch, 3. April Schmidtheim
Seniorenwanderung mit dem Eifelverein Schmidtheim
Treffpunkt: 14 Uhr
Dorfplatz Schmidtheim

Freitag, 5., bis Sonntag, 7. April Dahlem
Wilde Tierwelt Erklärung im Wildniscamp Dahlem
Anmeldung erforderlich unter Tel: 0175 8026736

Freitag, 5. April Dahlem
Wanderung „Wälder-Wiesen-Felder“ Geführte Wanderung mit dem Eifelverein Dahlem,
Treffpunkt: 10 Uhr
Parkplatz VR-Bank Dahlem

Freitag, 5. April Dahlem
Jahreshauptversammlung
Eifelverein Dahlem, Beginn: 19 Uhr
Vereinshaus Dahlem

Samstag, 6. April Schmidtheim
Konzert „Jazz Session“ mit Ido Spak im Musikcafé Schmidtheim
Beginn: 20.30 Uhr

Von **2.00 Uhr** auf **3.00 Uhr**

Nicht vergessen: Sonntag, den 31. März 2024 wird die **Winterzeit** auf die **Sommerzeit** umgestellt!

Pflegeteam Girkens
Menschlichkeit ist unser Anspruch

Illona Girkens
Siebertzfeld 4
53925 Kall-Wallenthal

Tel.: 0 24 41/ 77 68 79
Fax: 0 24 41/ 77 86 38
Mobil: 0 16 3/ 85 27 64 7

www.pflegeteam-girkens.de

ICH WÜNSCHE IHNEN EIN *frohes Osterfest*, VIEL ERFOLG BEI DER EIERSUCHE UND ERHOLSAME FEIERTAGE.

ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.

RAUTENBERG MEDIA

Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

ZEITUNG Lokaler geht's nicht. **DRUCK** Satz. Druck. Image. **WEB** 24/7 online. **FILM** Perfekter Drehmoment.

Mitteilungsblatt Dahlem
GEMEINDE IN DER EIFEL

ZUGLEICH AMTSBLATT FÜR DIE GEMEINDE
Online: www.mitteilungsblatt-dahlem.de/e-paper
Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

MEDIENBERATERIN
Rose Neumann

FON 02449 9119946
MOBIL 0176 39527941
E-MAIL r.neumann@rautenberg.media



45. Landeswettbewerb Rettungsschwimmen

Wasserwacht Dahlem knüpft an vergangene Erfolge an

Fünf Jahre hatten wir Wettbewerbsschwimmer der Wasserwacht Dahlem warten müssen, bis wieder ein Landeswettbewerb im Rettungsschwimmen stattfand. Am 9. März ging es endlich wieder rund. Nach nur sechswöchiger Vorbereitung starteten am frühen Samstagmorgen sieben Mannschaften (46 Ersatz-/Schwimmer) aus den Altersklassen I (7 bis 9 Jahre), II (10 bis 12 Jahre), III (13 bis 15 Jahre), Damen, Herren und Gemischte (Erwachsene) mit einem Reisebus der Firma LINDEN nach Düsseldorf.

Die Aufregung und Vorfreude aller Teilnehmer war groß: fast alle Jugendlichen nahmen zum ersten Mal an einem überregionalen Mannschaftswettbewerb teil. Während der Wettbewerbspause hat sich viel verändert: im Jugendbereich mussten einige Schwimmer/Innen altersbedingt in weit höheren Altersklassen mit schwierigeren Anforderungen antreten. Eine stetige und behutsame Heranführung an den Erwachsenenbereich, vor allem im Sanitätsdienst, war seit 2019 nicht möglich. Den erwachsenen Mannschaften fehlten aus beruflichen und persönlichen Gründen langjährige Leistungsträger. Zudem sorgte tags zuvor ein krankheitsbedingter Ausfall in der gemischten Mannschaft für Aufregung: eine Vertretung fand sich ganz spontan in Aaron Meyer. Ihm blieben lediglich 15 Stunden um sich auf den Start beim Landeswettbewerb Rettungsschwimmen vorzubereiten.

Dieser Rettungsschwimmwettbewerb auf Landesebene gliedert sich in zwei Teile: vormittags absolvierten alle Mannschaften im DRK-Bildungszentrum Düsseldorf



Fotos: Wasserwacht Dahlem

den Erste-Hilfe Parcours. Das dortige DRK-Trainingszentrum bot beste Voraussetzungen: in unterschiedlich eingerichteten Räumen wurden verschiedenste Unfallsszenarien realitätsgetreu dargestellt. In einem Wohnzimmer eilten die jugendlichen Rettungsschwimmer gleich mehreren Verletzten zur Hilfe. An dieser Station hatte ein Mann einen Herzinfarkt erlitten. Sein lebensbedrohlicher Zustand erforderte eine sofortige Reanimation; seine Frau hatte infolgedessen einen Schock entwickelt. Es wurden entsprechende Maßnahmen zur Schockbekämpfung ergriffen. Die Anwendung der atemerleichternden Sitzhaltung verbesserte den Gesundheitszustand eines weiteren Familienmitgliedes.

In einem Schwimmbad hatten sich

mehrere Badegäste verletzt: hier galt es beispielsweise einen verstauchten Knöchel fachgerecht ruhigzustellen, eine Zahnverletzung sowie kleinere Wunden zu versorgen. Besondere Bedeutung kam dem Wärmeerhalt und der Betreuung der Badegäste zu.

Einen Rettungswagen lernten die Kinder und Jugendlichen auf besondere Art und Weise kennen: während einer Ostereiersuche durften sie den Inhalt eines RTWs erkunden und anschließend Fragen zur aktuellen JRK-Kampagne „Lautstark“ beantworten. Diese beschäftigt sich seit 2022 mit den Kinderrechten der UN und politischer Mitsprache.

Für die Erwachsenen wurde ein Szenario auf den Schienen der Deutschen Bahn dargestellt: ein Auto war ins Gleisbett geraten und eine eingeklemmte Person musste daraus geborgen werden. Diese wurde zwischenzeitlich bewusstlos.

Auf einer Baustelle musste eine verletzte Person von einem Gerüst hinuntergebracht werden. Die Kommunikation mit einem involvierten Gehörlosen stellte für manch einen Helfer eine besondere Herausforderung dar; zumal dieser über eine ausgeprägte Weglauftendenz verfügte.

Selbst im Jugendbereich war es Teil der realistischen Unfalldarstellung, dass die Ersthelfer anschließend die Verletzten dem herbei gerufenen Rettungsdienst „übergaben“. Hier erläuterten unsere Gruppenführer, welche Verletzungen von ihrer Mannschaft festgestellt wurden, welche Erste-Hilfe-Maßnahmen bereits erfolgt waren oder ob Veränderungen des gesundheitlichen Zustandes der Verletzten eingetreten waren.

Theoretische Kenntnisse aus Erster Hilfe und Sanitätsdienst und Rettungsschwimmen wurden mittels eines schriftlichen Tests überprüft. Bereits im Laufe des Vormittags zeigte sich, dass ein Fokus zukünftig wieder auf der Aus- und Fortbildung in Erster Hilfe und Sanitätsdienst liegen sollte. Vor allem die praktische Ausbildung und Überprüfung war coronabedingt/mangels Vergleichswettbewerben sehr in den Hintergrund gerückt.

Nach einer ausgiebigen Mittagspause wurden wir mit dem Reisebus ins Stadtbad Eller gebracht. Dort begann um 14 Uhr der rettungsschwimmerische Wettbewerbsteil.

In sechs verschiedenen Disziplinen traten wir gegen die Mann-

VORGEZOGENER REDAKTIONSSCHLUSS



Liebe Leser/-innen und Inserent/-innen, aufgrund der bevorstehenden Feiertage (Ostern) ziehen wir den Redaktionsschluss vor.

Redaktionsschluss für (Kw 14)
Do., 28.03.2024 / 10 Uhr





schaften aus Krefeld, Bonn, Düsseldorf und Rhein-Sieg an.

Bereits beim ersten Start wurde es laut in der Schwimmhalle; unter tosendem Anfeuerungsrufen durch ca. 60 eigens aus Dahlem und dem Ruhrgebiet angereisten Schlachtenbummlern begannen unsere Jüngsten (AK I) mit der Bruststilstaffel sowie gleichzeitig die AK II mit der Flossenstaffel. Schnell wurde klar, dass die gegnerischen Mannschaften etwas zurücklagen und der positive Funke übertrug sich auf unsere weiteren Mannschaften.

Weitere Disziplinen mit Rettungsring und Rettungsboje sind besonders anspruchsvoll gestaltet: sie erfordern viel Übung und Geschick im fachgerechten Umgang mit den Rettungsmitteln. Gerade die Wechsel sind anfällig für hohe Zeitverluste.

In Ermangelung eigener Konkurrentinnen schwammen unsere Damen im Lauf der gemischten Mannschaften mit. Hier konnten sie ihre Stärken im Kleider- und Transportschwimmen zeigen und den anderen Paroli bieten! Mit technischen Feinheiten im Kleiderschwimmen sicherten sich unsere Herren den Sieg in der Endabrechnung. Schwimmerisch sehr gute Leistungen zeigte unsere Gemischte: sie hatten an diesem Nachmittag die weitaus stärkste Konkurrenz. Mit lediglich 22 Punkten Rückstand auf die wegen Heimvorteil auf dem Erste-Hilfe-Parcours favorisierte Düsseldorfer Gemischte, erschwammen sie sich einen hervorragenden zweiten Platz.

Der Fritz-Grohmann-Fairnesspokal wurde in diesem Jahr verdient

der gemischten Mannschaft aus Düsseldorf verliehen. Im Jugendbereich wurde die unermüdliche Arbeit der Trainerinnen aus Krefeld und Dahlem besonders ausgezeichnet.

Nach der abendlichen Siegerehrung machten wir uns mit fünf Landesmeistertiteln und einem beachtlichen zweiten Platz im Gepäck überglücklich auf den Heimweg. Auf der rund eineinhalb stündigen Rückfahrt wurden die errungenen Erfolge ausgiebig gefeiert.

Die erfolgreichen Rettungsschwimmer der AK I waren: Hanna Brungardt, Mia Kremer, Lotta Schmitz, Marlene Wawer, Raphael Etten und Jakob Rütz.

In der AK II starteten wir gleich mit zwei Mannschaften: Emma Kill (Berk), Laura Lorse, Neele Mertens, Fabian Rütz, Lukas Wawer und Jonas Zimmers starteten in der einen Mannschaft. Weiterhin nahmen Hanna Backes, Jonathan Geimer, Benedikt und Hendrik Vogelsberg, Jaron Weber, Kilian Zimmermann sowie Noah Zimmers äußerst erfolgreich am Wettbewerb teil. Annalena Dick, Hanna Ewers (Schmidtheim), Lisa Pitzen, Erik Braun, Max Krumpen und Leonhard Wawer komplettierten unsere Jugend in der AK III.

Ersatzschwimmer waren Liana Kastenholz, Leni Lorse, Anne Ströder, Jakob May (Hümmel), Felix Wawer u. a..

Bei den Erwachsenen starteten Judith Ebert (Wildenburg), Carina Meyer (Marmagen), Leonie Scheiff, Anna Wawer und Jutta Zimmers in der Damenmannschaft.

Unsere Gemischte setzte sich aus Annika und Fiona Hase (Trier), Helene Ströder, Torben Kampmann (Uedelhoven/Bremerhaven), Moritz Lennartz (Köln) und Aaron Meyer (Bochum) zusammen.

Das Team der Herren bildeten Elias Bernardy, Simon Hase (Trier), Luka Kampmann (Uedelhoven/Bonn), Tobias Meyer (Jülich) und dem ältesten Wettbewerbsteilnehmer, Oliver Rütz.

Nun hoffen zehn unserer erwachsenen Rettungsschwimmer/Innen sich intern für eine Teilnahme am Bundeswettbewerb Rettungsschwimmen in Jena zu qualifizieren. Mit dem Gewinn des Landesmeistertitels unserer Damen- und Herrenmannschaft dürfen diese dort den Landesverband Nordrhein vertreten.

Ein Bundeswettbewerb für Jugendliche ist leider erst für 2025 vorgesehen.

Ganz herzlich bedanken wir uns beim Ferienwerk St. Ludger, dem Hermann-Josef-Kolleg Steinfeld sowie dem Ferienpark Kronenburg. Sie ermöglichten uns die Ausbildung neuer Schwimmlehrerinnen und die Durchführung einiger Anfängerschwimmkurse. Mit unseren jüngsten Wettbewerbsmannschaften durften wir sogar einige Trainingseinheiten in deren Schwimmbädern durchführen. Durch die noch andauernde Schließung (Corona, anschließende Sanierung) unseres Lehrschwimmbades konnten wir während der vergangenen vier Jahre nur wenigen Schwimmern ein adäquates Training ermöglichen. Andere Aufgabenbereiche rückten in den Vordergrund. Im Schwimmbad Jünkerath teilten sich bis zu



70 Schwimmer drei Übungsstunden. Unter diesen Voraussetzungen sind die errungenen Erfolge noch mehr zu würdigen. Nun ersehnen wir die Wiedereröffnung unserer heimischen Trainingsstätte, dem Lehrschwimmbad der Grundschule Dahlem.

Besonders freuten wir uns über die vielen Schlachtenbummler, die uns während des Wettbewerbs enthusiastisch anfeuerten. Sie, Eltern, Mimen und Schiedsrichter standen unseren Mannschaften bereits bei der Vorbereitung auf den Wettbewerb unermüdlich zur Seite.

Die erfolgreichen Schwimmer bedanken sich besonders bei ihrem Trainerteam mit Katja Rütz, Silke Mertens, Carina Meyer, Anna Reetz, Jutta Zimmers, Daniel Göbel sowie Anna, Christiane und Christian Wawer.

Eine gemeinsame Anreise ermöglichte unseren Mannschaften, Trainern und Betreuerinnen der Förderverein des DRK OV Dahlem. Dieser beteiligte sich großzügig an den Reisekosten.





Ausgezeichnet für Kompetenz & Qualität

TOP PARTNER

Jetzt Sonnenschutz planen!

Bis zum 15.04.2024

Gratis Funksteuerung

im Wert von **313 €** Inkl. MwSt.

bei den Aktionsmarkisen sparen.



ROLLADEN HANSEN
SEIT 1953

Rolladen Hansen GmbH
Narzissenweg 4 | 53881 Euskirchen
02251 777175 | info@rolladen-hansen.de
www.rolladen-hansen.de

NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI
112 FEUERWEHR



A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Freitag, 22. März
Sonnen-Apotheke
Kölner Str. 58, 53940 Hellenthal, 02482/1387

Samstag, 23. März
Vital Apotheke
Am Alten Rathaus 3, 53937 Schleiden, 02445/852990

Sonntag, 24. März
ventalis Apotheke
Urftseestraße 1, 53937 Schleiden-Gemünd, 02444/2277

Montag, 25. März
APOTHEKE am Bahnhof Kall
Bahnhofstraße 21, 53925 Kall, 02441/994620

Dienstag, 26. März
Apotheke am Eiffelplatz
Kölner Str. 49, 53947 Nettersheim, 02486/8288

Mittwoch, 27. März
Hubertus-Apotheke
Steinfelder Str. 8a, 53947 Nettersheim, 02486-911080

Donnerstag, 28. März
Sonnen-Apotheke
Kölner Str. 58, 53940 Hellenthal, 02482/1387

Freitag, 29. März
Adler-Apotheke
Schleidener Str. 20, 53940 Hellenthal, 02482/2206

Samstag, 30. März
Lambertus Apotheke Michael und Verena Lülsdorff OHG
Euskirchener Straße 38, 53947 Nettersheim, 02440/9599880

Sonntag, 31. März
Kolping-Apotheke
Kolpingstr. 3, 53894 Mechernich, 02443/2454

Montag, 1. April
Apotheke am Eiffelplatz
Kölner Str. 49, 53947 Nettersheim, 02486/8288

Dienstag, 2. April
Rathaus-Apotheke
Rathausplatz 4, 53945 Blankenheim, 02449/8444

Mittwoch, 3. April
Apotheke im Ärztehaus
Blumenthaler Straße 19, 53937 Schleiden, 02445-852222

Donnerstag, 4. April
Sonnen-Apotheke
Kölner Str. 58, 53940 Hellenthal, 02482/1387

Freitag, 5. April
Lambertus Apotheke Michael und Verena Lülsdorff OHG
Euskirchener Straße 38, 53947 Nettersheim, 02440/9599880

Samstag, 6. April
Adler-Apotheke
Schleidener Str. 20, 53940 Hellenthal, 02482/2206

Sonntag, 7. April
Adler-Apotheke
Bahnstr. 31, 53894 Mechernich, 02443/901009

Jeweils ab 9 Uhr bis 9 Uhr Folgetag

ÖRTLICHE NOTDIENSTE

Feuerwehr/Rettungsdienst
Zentrale Notrufnummer
112

Polizei
Zentrale Notrufnummer
110
Polizeiwache Schleiden direkt
02445/8580
Polizeibezirksdienst
Blankenheim
02449/911136

Zahnärztlicher Notdienst
01805/986700

Tierärztlicher Notdienst
02428/901010,

01719909300
Anonyme Alkoholiker
0176 5008 7394

• **Heimweg-Telefon**
Für alle, die sich vom mühsamen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.
030 120 74 182
So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr
Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr

POÉTES® Kanaltechnik
www.poeteskanaaltechnik.eu

- Rohrreinigung
- Kanal TV-Untersuchung
- Dichtheitsprüfung
- Kanalsanierung mit Inlinertechnik

Euskirchen 0 22 51 - 51 067
Mechernich 0 24 43 - 904 95 95
Notdienst: 0700 - 4706 4706 (Ortsstarif)

Rohrreinigung Rademacher

- Rohrreinigung (WC - Küche - Keller - Bad)
- Kanal TV - Untersuchung
- Kanal-Sanierung (Ohne Aufzugraben)
- Rückstausicherung

Ihr Ansprechpartner Für Ihre Region
Herr Schreiber
0151 70 89 47 50

24H

ALLGEMEINE NOTDIENSTE

• Polizei-Notruf **110**

• Feuerwehr/Rettungsdienst **112**

• Ärzte-Notruf-Zentrale **116 117**

• Gift-Notruf-Zentrale **0228 192 40**

• Telefon-Seelsorge **0800 111 01 11** (ev.)
0800 111 02 22 (kath.)

• Nummer gegen Kummer **116 111**

• Kinder- und Jugendtelefon **0800 111 03 33**

• Anonyme Geburt **0800 404 00 20**

• Eltern-Telefon **0800 111 05 50**

• Initiative vermisste Kinder **116 000**

• Opfer-Notruf **116 006**

Praktizierende Ärzte und Zahnärzte in der Gemeinde Dahlem

(Alle Ärzte haben die Kassenzulassung)
Praxis Eifel Dres. Marian, Hausarzt
Frau Dr. Brigitte Tüttenberg
Facharzt für PRM, Tel.: 02447/1818
Sprechstunde nur nach Vereinbarung
Montag bis Freitag: 8 bis 12 Uhr
Montag und Donnerstag:
15.30 bis 18 Uhr
Frau Dr. Tüttenberg praktiziert:
Dienstags- und Freitagsvormittags
Teichweg 23, 53949 Dahlem
Dr. med. dent. Esther M. Wurst
Zahnärztin;
Tel.: 02447/911324
Sprechstunden:
Montag, Dienstag und Mittwoch
8 bis 12, 8 bis 12, 8 bis 13 Uhr
14 bis 17 Uhr, 14 bis 17 Uhr
Donnerstag, Freitag
8 bis 12 Uhr, 8 bis 13 Uhr
15 bis 18 Uhr
und nach Vereinbarung
Bahnstr. 6, 53949 Dahlem
Dr. med. dent. Ferdinand M. Leuschen

Zahnarzt
Tel.: 02447/1491
Sprechzeiten:
-nach tel. Vereinbarung
Montag, Dienstag und Donnerstag: 9 bis 12.30 Uhr
14.30 bis 17.30 Uhr
Mittwoch und Freitag:
9 bis 12.30 Uhr
Hubertusstr. 3,
53949 Dahlem-Schmidtheim
Gesundheit und Pflege in der Gemeinde Dahlem
Caritaspflegestation
Nürnbergstr.44
53945 Blankenheimerdorf
Tel. 02449-7335
Email: cps.blankenheimerdorf@caritas-eifel.de
„Haus Marienhöhe“
Buchenweg 2, 53949 Dahlem
Tel.: 02447/917960
E-mail: info-marienhoehe@schwesternverband.de
Internet:
www.schwesternverband.de
Tagespflege „St. Josef“

Blankenheim
Auf Hülchrath 1a
53945 Blankenheim

Tel. 02449-9199930
Email: tagespflege.st.josef@caritas-eifel.de

Tierarzt-Notdienste

Im Kreis Euskirchen

Samstag, 23. März
Praxis Hartung
Schleiden,
02445/852191

Karfreitag, 29. März
Praxis Müller
Zülpich, 01523 4695490
Alle Angaben ohne Gewähr

NOTFALLSCHUBLADE

- Das gehört in eine gut erreichbare **Notfall-schublade** in Ihrer Wohnung/Ihrem Haus:
1. Taschenlampe
 2. Kerze/Streichhölzer
 3. Batteriebetriebenes Radio (um Hinweise der Feuerwehr/Polizei empfangen zu können)
 4. Powerbank zum Aufladen des Handys
 5. DIESE SEITE mit allen wichtigen Notrufnummern



LOKALES

Wanderung in Berk

Eifelverein Ortsgruppe
Kronenburg-Baasem-Berk-Frauenkron

Am Sonntag, 24. März, führt eine sieben Kilometer lange Wanderung in den Wald von Berk.
Wir treffen uns um 14 Uhr direkt am Startpunkt in Berk auf dem Parkplatz am Bürgerhaus Dorfstraße 3. Die Wanderung dauert zwei Stunden und erfordert

festes Schuhwerk. Anschließend ist ein geselliger Abschluss mit gemeinsamer Einkehr geplant.

Wanderführer:
Franz-Josef Kühlwetter



Freier Theologe
für Hochzeiten
und Beerdigungen
**kompetent und
einfühlsam**

Hans Jürgen Haase
Asterstraße 13 | 53881 Euskirchen
Mobil 017630637163
haasehj@t-online.de
www.ihr-konfessionsfreier-theologe.de



konrad
*herrliche
Markisen*

Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen
Tel. 0 22 51 / 94 11-0
www.konrad-net.de

OPTIK
AlIHAUSEN

**BRILLEN • KONTAKTLINSEN • FOTO
PASSBILDER • FÜHERSCHEIN SEHTEST**

54584 JÜNKERATH · **Kölner Str. 34** · Tel. 06597 / 660

Öffnungszeiten:
Mo.: 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Di.: 09.00 Uhr bis 13.00 Uhr
14.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Mi.: 09.00 Uhr bis 13.00 Uhr
Do. & Fr.: 09.00 Uhr bis 13.00 Uhr
14.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Sa.: 09.00 Uhr bis 13.00 Uhr

**Parkplätze
direkt am
Geschäft!**

Anzeige

Jagdgenossenschaft Dahlem I u. II

Gemäß § 9 (1) der Satzung lade ich die Jagdgenossen der gemeinschaftlichen Jagdbezirke Dahlem I und Dahlem II zur diesjährigen Genossenschaftsversammlung für

Mittwoch, den 3. April 2024
um 20.00 Uhr
ins Vereinshaus Dahlem
herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Vorlage der Jahresrechnung 2023
2. Kassenbericht
3. Entlastung des Vorstandes und des Kassenführers
4. Beschlussfassung über den Haushaltsplan 2024
5. Beschluss über die Jagdpachtauszahlung

6. Wahl der Kassenprüfer
7. Verlängerung Jagdpachtvertrag
8. Verschiedenes

Zur Teilnahme an der Genossenschaftsversammlung sind alle Jagdgenossen berechtigt. Sie können sich durch ihren gesetzlichen Vertreter oder einen Bevollmächtigten vertreten lassen, wobei ein Bevollmächtigter nur einen Jagdgenossen vertreten kann. Die Vollmacht ist vor Beginn der Versammlung vorzulegen.

Dahlem, den 5.3.2024

Der Jagdvorsteher

Gregor Wawer,
Gertrudenhof 1,
53949 Dahlem

Ausländische Haushalts- und Betreuungskräfte in Privathaushalten - wie geht das legal?

Im eigenen Haushalt rund um die Uhr versorgt zu werden - das wünschen sich viele ältere und pflegebedürftige Menschen. Weil Angehörige dies oft allein nicht leisten können, wird nach praktikablen Lösungen gesucht mit Unterstützung durch Dritte.

Mit Schlagworten wie „24-Stunden-Betreuung“ oder „Häusliche Pflege 24 Stunden“ werben Vermittlungsagenturen mit vollmundigen Versprechungen für eine Rund-um-die-Uhr-Betreuung. Dies klingt für viele ältere Menschen und ihre Angehörigen

Anzeige

Jagdgenossenschaft Berk

Jagdgenossenschaftsversammlung

Gemäß § 9 Abs. 1 der Satzung lade ich die Jagdgenossen des gemeinschaftlichen Jagdbezirkes Berk zur diesjährigen Genossenschaftsversammlung für

Samstag, den 06.04.2024, 20.00 Uhr
ins Vereinshaus Berk ein.

Tagesordnung

1. Vorlage der Jahresrechnung 2023

2. Kassenprüfbericht
3. Entlastung des Vorstandes
4. Abstimmung über einen neuen Mietvertrag für den Saal
5. Beschlussfassung über den Reinertrag 2023
6. Beschlussfassung zum Haushaltsplan 2024
7. Wahl von zwei Rechnungsprüfern
8. Verschiedenes

Zur Teilnahme an der Genossen-

Anzeige

JAGDGENOSSENSCHAFTS-VERSAMMLUNG FRAUENKRON

Gem. § 9 (1) der Satzung der *Jagdgenossenschaft FRAUENKRON* lade ich die Jagdgenossen des gemeinschaftlichen Jagdbezirks *Frauenkron* zu einer Genossenschaftsversammlung für

Freitag, den 19. April 2024 um 19.00 Uhr
ins **Feuerwehrhaus** in Frauenkron ein.

TAGESORDNUNG

1. Vorlage der Jahresrechnung 2023/2024
2. Kassenprüfbericht
3. Entlastung des Vorstandes und der Geschäftsführung/ Kassenführung
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reinertrages aus der Jagdnutzung -Geschäftsjahr 2023/2024-
5. Wahl von 2 Rechnungsprüfern

6. Beschlussfassung über den Haushaltsplan 2024/2025
7. Antrag auf Verlängerung des Jagdpachtvertrages
8. Verschiedenes

Zur Teilnahme an der Genossenschaftsversammlung sind die Mitglieder berechtigt. Sie können sich durch ihre gesetzlichen Vertreter oder einen Bevollmächtigten vertreten lassen, wobei der bevollmächtigte Vertreter höchstens einen Jagdgenossen vertreten kann. Die Vollmacht ist dem Jagdvorsteher zu Beginn der Versammlung vorzulegen.

53949 Dahlem-Frauenkron,
den 16.03.2024

Der Jagdvorsteher

-Artur Kill-

sehr verlockend. Ist das aber wirklich so? Diese und weitere Fragen werden im Vortrag „Beschäftigung einer ausländischen Haushalts- und Betreuungskraft“ besprochen. Konkret sind vor der Entscheidung zur Beschäftigung einer ausländischen Haushalts- und Betreuungskraft zahlreiche Fragestellungen zu klären: Eignet sich im konkreten Fall überhaupt die Beschäftigung einer ausländi-

schen Haushaltshilfe? Welche Aufgaben kann eine ausländische Betreuungskraft übernehmen? Welche Beschäftigungsmodelle sind legal? Wie sind die rechtlichen Vorgaben der einzelnen Beschäftigungsmodelle? Was kostet diese Form der Betreuung und wie kann die ausländische Betreuungskraft überhaupt finanziert werden?

Dazu referiert Ellen Tenkamp, Volljuristin und Referentin Recht des Pflegewegweisers NRW, einem Projekt der Verbraucherzentrale NRW, am Dienstag, 9. April, um 19 Uhr im Sitzungssaal 1 im Kreis- haus am Jülicher Ring 32 in Euskirchen.

Eine Anmeldung ist erforderlich bei der Euskirchener Verbraucherzentrale unter 02251 5064501 oder per E-Mail an euskirchen@verbraucherzentrale.nrw. Der Vortrag findet im Rahmen des Projektes Pflegewegweiser NRW, gefördert vom Ministerium für Arbeit, Gesundheit und Soziales des Landes NRW und der Landesverbände der Pflegekassen und dem Verband der privaten Krankenversicherung statt. Dadurch ist dieses Angebot für Interessenten kostenfrei.

12

Mitteilungsblatt Dahlem | 53. Jahrgang | Nr. 6 | Freitag, 22. März 2024 | Kw 12 | mitteilungsblatt-dahlem.de/e-paper



Der Umgang mit Geld wird in der Familie geprägt

Umfrage: Eltern sind bei der Finanzerziehung wichtiger als Lehrer



Sparsamkeit ist wichtigste Tugend

Den meisten Befragten ist es wichtig, ihren Kindern Sparsamkeit und einen verantwortungsbewussten Umgang mit den Finanzen zu vermitteln. Geldgeschäfte mit Konto und Karte sind für rund 80 Prozent der 16- bis 25-Jährigen auch ohne Hilfe der Eltern kein Problem. Bei komplexeren Finanzprodukten wie Sparanlagen, Wertpapieren oder Behördenanträgen zu BaföG oder Wohngeld ist laut Umfrage von Geld und Haushalt die Hilfestellung hingegen häufig gefragt. Und wie zufrieden sind die Eltern letztendlich mit ihrer Gelderziehung? Wenn sie sich selbst benoten dürften, würden sie sich durchschnittlich eine solide zwei minus geben.

(djd)

Wenn es um die ersten eigenen Finanzen geht, sind Eltern und enge Verwandte laut Umfrage die wichtigsten Ratgeber.

Foto: djd/Deutscher Sparkassenverlag/Getty Images/Thomas EyeDesign

Wenn junge Erwachsene selbstständig werden und ihre eigenen finanziellen Entscheidungen treffen, schlägt für viele Eltern die Stunde der Wahrheit. Wie gut kommt der Nachwuchs in Finanzdingen zurecht? Wo ist noch Unterstützung notwendig? Das Thema Geld scheint sensibel zu sein, denn es wird vor allem im engeren Familienkreis besprochen. Sechs von zehn Personen betrachten Eltern und Verwandte als wichtigste Ansprechpartner für die Gelderziehung. Ein Drittel nennt Freunde und Bekannte als maßgebliche Einflusspersonen, nur 14 Prozent sehen hingegen die Schule als prägend an. Influencer, Blogger oder Medien haben aus Sicht der Eltern ebenfalls eher geringen Einfluss. Zu diesen Resultaten kommt eine repräsentative Umfrage, an der bundesweit über 1.400 Personen mit Kindern zwischen 16 und 25 Jahren teilgenommen haben.

Eigenes Finanzwissen top, Partner und Kinder flop

Geldgespräche sind innerhalb der Familie kein Tabu. In drei Viertel aller Fälle sind sich die Eltern

grundsätzlich einig beim Umgang mit Geld - mit Ausnahmen bei getrennt oder geschiedenen Paaren oder Alleinerziehenden. Allerdings schätzen Eltern das Interesse und die Kompetenz ihres Nachwuchses wesentlich geringer ein als bei sich selbst: Bei Finanzfragen glauben 50 Prozent, gut Bescheid zu wissen, nur ein Viertel traut das auch den Kindern zu, so die Kantar-Umfrage im Auftrag des Beratungsdienstes Geld und Haushalt. Dem anderen Elternteil wird - besonders von Männern - ebenfalls wesentlich weniger Interesse und Wissen in Finanzdingen attestiert. Ein weiteres Resultat der Umfrage: In Familien, die ihre eigene finanzielle Situation eher schlecht einschätzen, wird auch das vorhandene Finanzwissen negativer bewertet. Allerdings sind die wirtschaftlichen Verhältnisse offenbar häufig ein Anlass, mit dem Nachwuchs ein grundsätzliches Gespräch über Geld zu führen. In zwei von drei Familien, die ihre finanzielle Situation als eher schlecht bewerten, führt das Thema zu Konflikten.

IHRE KANZLEI FÜR KOMPETENTE JURISTISCHE BERATUNG IN BLANKENHEIM UND KÖLN

Familienrecht, Arbeitsrecht, Sozialrecht, Erbrecht,
Rentenversicherungsrecht, Betreuungsrecht, Straf- und
Ordnungswidrigkeitenrecht, Schadensersatz- und
Schmerzensgeldrecht, Opferhilfe, Schwerbehindertenrecht,
Verkehrsrecht, Mietrecht ...



ANWALTS KANZLEI BENENS

Ahrstraße 2, 53945 Blankenheim, T 02449 278
Subbelrather Str. 204, 50823 Köln, T 022180000745

www.benens.de

info@benens.de



Eine Extraportion Mobilität im Urlaub

Sommerliche Reisesaison: Kompakte E-Falträder lassen sich überall verstauen

Die meisten Menschen in Deutschland wundern sich, wie schnell man doch die vergangenen beiden Jahre vergessen und sich auf eine neue Reisesaison praktisch ohne Einschränkungen freuen kann. Es geht wieder dorthin, wo man die schönsten Wochen des Jahres am liebsten verbringen möchte: an Nord- und Ostsee, in die Alpen, die deutschen Mittelgebirge, an den Gardasee oder an die Küsten im Mittelmeerraum. Ein deutliches Plus an bequemer Mobilität vor Ort gewinnt, wer ein kompaktes E-Faltrad mit an Bord hat und am Urlaubsziel Ausflüge auf zwei Rädern unternehmen kann. Das gilt nicht nur, aber vor allem auch für Wohnmobilreisende. **Kompakte Größe ist ideal - nicht nur für Wohnmobilsten**

Moderne E-Falträder haben mit den Klapprädern aus den 70er-

und 80er-Jahren wenig zu tun. Sie lassen sich zwar noch immer in der Mitte zu einer handlichen, leicht transportablen Größe zusammenklappen, nunmehr ist allerdings auch ein leistungsfähiger Elektromotor als Zusatzantrieb eingebaut. Solche E-Falträder lassen sich in jedem Wohnmobil und im Kofferraum der meisten Autos transportieren, ein spezieller Fahrradträger ist nicht nötig. Wichtig ist dabei auch das Gefühl der Sicherheit. Dafür sorgen der tiefe Einstieg der Räder und die Tatsache, dass man mit beiden Füßen sicher auf den Boden kommt. Vom Anbieter bike2care etwa gibt es zudem komfortable und bequeme E-Falträder mit und ohne Rücktrittsbremse. Das Design hat einen Hauch von Retro-Chic, die ver-



Im Urlaub sind die kompakten E-Falträder ideale Begleiter.
Foto: djd/bike2care

wendeten Anbauteile stammen ausschließlich von Markenherstellern. Mehr Infos, einen Online-Shop mit dem passenden Zubehör und der Möglichkeit zur Konfiguration der Räder sowie eine Liste von Händlern, die die Falträder führen, gibt es unter www.bike2care.de. Mit dem Nabenmotorkonzept erzielen die Räder einen besonders effizienten Wirkungsgrad: Die Kraft wird dort erzeugt, wo sie benötigt wird und muss nicht wie bei einem Mittelmotor erst auf das Rad umgelenkt werden. Ohne Akku wiegt das Faltrad nur circa 18 Kilogramm, der Lithium-Ionen-Akku sorgt für eine Reichweite von bis zu 180 Kilometern.

Auch für Städter das ideale Transportmittel

Auch in den deutschen Großstädten sind E-Falträder die perfekte Lösung für mobile Städter. Im Gegensatz zu Fahrrädern dürfen sie in Bussen und Bahnen überall mitgenommen werden, ein Extraticket ist ebenfalls nicht nötig. Zu Stoßzeiten sind öffentliche Verkehrsmittel ohnehin meist so voll, dass Fahrräder nur mit Mühe transportiert werden können, für das Faltrad findet man immer ein Plätzchen. Das gilt allerdings auch nur dann, wenn das Faltrad qualitativ hochwertig ist und entsprechend schnell und bequem klein gemacht werden kann. (djd)

UNSERE AUSWAHL IST RIESIG!

FAHRRÄDER - ZUBEHÖR - ERSATZTEILE - SERVICE

Wir überzeugen mit starken Marken und kompetenter Beratung!

Fahrräder

Zubehör

Ersatzteile

Service

Fahrradleasing mit allen Leasinggesellschaften!

Kraft Rad GmbH

Roitzheimer Straße 113
53879 Euskirchen
Tel.: 02251/2758

Am Westufer 5
50259 Pulheim
Tel.: 02238/468890

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 10-19 Uhr | Sa. 10-17 Uhr
www.zweirad-kraft.de

E-Falträder werden durch einen leistungsfähigen Elektromotor angetrieben und lassen sich in der Mitte bequem zu einer handlichen, leicht transportablen Größe zusammenklappen. Foto: djd/bike2care

14

Mitteilungsblatt Dahlem | 53. Jahrgang | Nr. 6 | Freitag, 22. März 2024 | Kw 12 | mitteilungsblatt-dahlem.de/e-paper

Fahrradhelm: Das müssen Sie beim Kauf beachten

Fast jeder zweite Fahrradfahrer in Deutschland achtet auf die persönliche Sicherheit und trägt immer (36 Prozent) oder meistens (13 Prozent) einen Helm. Heißt aber auch: Rund die Hälfte der Radfahrer trägt nie (39 Prozent) oder nur selten (zwölf Prozent) einen Fahrradhelm. Dabei ist bei einem Viertel aller Fahrradunfälle der Kopf betroffen. Fachleute empfehlen ausdrücklich das Tragen eines Helms.

Die Helme werden auf verschiedene Qualitätsstandards geprüft. Neben der sicheren Bauart werden auch Grenzwerte von Weichmachern in den Kunststoffen getestet. Die Stabilität der Helme wird durch das Durchhaltevermögen bei einem Aufprall überprüft. Ein Kinderhelm muss beispielsweise einen Sturz aus 1,50 Metern aushalten. Vielen Verbrauchern ist nicht bewusst, dass Helme ihre Schutzwirkung nach einem Sturz oder längerer Gebrauchszeit verlieren.

Hierauf kommt es beim Kauf an: Da Helme in verschiedenen Größen erworben werden können, sollte vor dem Kauf der Kopfumfang gemessen werden. Um den richtigen Umfang zu ermitteln, sollten Sie 2,5 Zentimeter über den Augenbrauen ansetzen und ein Maßband möglichst gerade um den Kopf ziehen. Neben der richtigen Größe ist auch der passende Sitz entscheidend. Der Helm sollte etwa 2,5 Zentimeter über den Augenbrauen sitzen. Achten Sie also darauf, dass der Helm nicht zu weit im Nacken sitzt und die Stirn ungeschützt bleibt. Die meisten Helme können zusätzlich an die Kopfgröße und -form angepasst werden. Neben der Größe bieten Helme weitere Einstellungsmöglichkeiten wie Kopf- oder Kinnriemen. Sie sollten festsitzen, aber kein beengendes Gefühl geben. Vor allem Stirn, Schläfen und Hinterkopf sollten vom Helm gut geschützt sein. Eine Mindestanforderung ist das CE-Kennzeichen, das vom Hersteller selbst vergeben wird und angibt, dass der Helm den geltenden Anforderungen genügt. Wer sich nicht allein auf die Selbsterklärung des Herstellers



Das Tragen eines Fahrradhelms bietet Radlern den bestmöglichen Schutz. Foto: ProjektKaffeebart/pixabay.com/mid/ak-o

verlassen will, sollte beim Kauf auf das GS-Zeichen und das TÜV-Prüfzeichen achten. Sie zeigen, dass der Helm von einer unabhängigen Prüfstelle geprüft wurde, die Europäische Norm EN 1078 erfüllt und auch die Herstellung überwacht wird. (mid/ak-o)

Wir gehen neue Wege!

Aus projekt.bike wird projekt.bike inklusiv.

Wir freuen uns sehr, euch mitteilen zu können, dass wir eine Partnerschaft mit der Werkstatt für Menschen mit Behinderung (Nordeifelwerkstätten NE.W) eingegangen sind!

Bei „projekt bike inklusiv“ geht es um Räder (na klar) – aber vor allem um Menschen! Das gilt sowohl für euch als Kunden, als auch für das Team in der Werkstatt und im Laden. Der Mensch steht bei unserem Tun im Mittelpunkt.

Durch die Zusammenarbeit mit NE.W schaffen wir nicht nur Arbeitsmöglichkeiten für Menschen mit Behinderung, sondern fördern auch ein inklusives Umfeld, in dem jeder willkommen ist. Unser Laden wird zu einem Ort, an dem Fähigkeiten und Talente verschiedener Menschen zusammenkommen.

Das signalisiert auch unser neues Logo: **Integration, Verbund, Gemeinschaft, Stärke.**

Ab 13. April: Auf der Heide 25 · 53947 Zingsheim · Tel. 02486 1000 · www.projekt.bike



Computer auf vier Rädern Software macht das Autofahren sicherer, komfortabler und individueller

Digitale Technik ist mit ihren vielfältigen Vorteilen aus dem Alltag nicht mehr wegzudenken. Auch Autos entwickeln sich immer mehr zum Computer auf vier Rädern. Touchdisplays im XL-Format bieten Infotainment und eine einfache Bedienung, Assistenzsysteme machen das Fahren sicherer und komfortabler. Möglich wird dies dank starker

Rechenleistung im Fahrzeug, speziell entwickelter Software und der zunehmenden Vernetzung vom Fahrzeug bis zur Cloud. Die Fachwelt spricht von „Software-definierten Fahrzeugen“.

Mit Software zu mehr Komfort und Nachhaltigkeit

Autos entwickeln sich zu digitalen Plattformen, die sich laufend



Moderne Software-Systeme und vielfältige Anwendungen machen aus dem Auto einen Computer auf vier Rädern.

Foto: DJD/Robert Bosch

AUTO HAUS

GbR HÜCK

53894 Mechernich-Roggendorf • An der Insel 2,
Tel.: 02443/2494 • Fax: 02443/8917

Neuwagen • Gebrauchtwagen
Finanzierung • Leasing
Karosserie- u. Reparaturwerkstatt
aller Fabrikate

Haupt- u. Abgasuntersuchung
Leihwagen • Bremsenprüfstand
Zylinderkopfplanbank
Reifendienst • Klimatechnik

www.autohaus-hueck.de

AUTOHAUS REINARTZ

KFZ-MEISTERSERVICE
FÜR ALLE MARKEN!

Feytalstr. 20 • 53894 Mechernich
www.autohaus-reinartz.de

Neu- und Gebrauchtwagen
Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG

Ihr Ansprechpartner
für VW E-Autos

Autohaus Vossel KG

Heerstr. 54
53894 Mechernich
Tel.: 02443 31060

Volkswagen Economy Service
Vossel & Kühn

Hermann-Kattwinkel-Platz 7
53937 Schleiden-Gemünd
Tel.: 02444 2212

aktualisieren lassen. Wichtiger als Exterieur und Leistung ist gerade für jüngere Menschen, dass das Fahrzeug nützliche Funktionen aus Unterhaltung, Komfort und Vernetzung mit der Online-Welt ermöglicht. „Software ist der Schlüssel, um Komfort und Nachhaltigkeit zu steigern“, erklärt Bosch-Geschäftsführer Dr. Markus Heyn. Ein Beispiel dafür: Statt in der Innenstadt lange und mühsam nach einer Parkgelegenheit zu suchen, kann das Software-definierte Automobil von morgen den nächsten freien Platz identifizieren und ansteuern. Mehr Komfort ermöglicht die entsprechende Software auch für Elektrofahrzeuge - etwa indem die Ladestation beim Anfahren selbsttätig gebucht oder das Fahrzeug beim Parken automatisch geladen wird. Vernetzte Kartenservices können das Autofahren sicherer machen, indem sie auf Basis von Echtzeit-Informationen rechtzeitig vor Risiken wie Aquaplaning oder Eis warnen. Seit fast 40 Jahren entwickelt Bosch automobile Software im eigenen Haus und bringt jedes Jahr mehr als 200 Millionen Steuergeräte in Fahrzeuge weltweit.

Mit Updates bleibt das Auto länger auf dem aktuellen Stand

Die Integration des Autos in die digitale Welt bedeutet zudem, dass sich die Software und damit die Anwendungen stets weiterentwickeln. So ist das Fahrzeug im besten Zustand, wenn es ausgeliefert wird. In Zukunft führen Updates zu laufenden Optimierungen - ähnlich wie man es vom Smartphone kennt. Dadurch bleibt das Auto, für das man viel Geld ausgegeben hat, länger auf dem aktuellen Stand der Technik. Ebenso können nach dem Kauf Funktionen hinzugebucht werden. Neben den vielfältigen Infotainment-Angeboten, die leistungsstarke Fahrzeugrechner heute ermöglichen, steht vor allem die Sicherheit im Fokus. Lenk- und Bremsassistenten gehören in Neuwagen bereits zum Standard. Die Umfeldwahrnehmung kann ebenfalls dazu beitragen, so manchen Unfall zu verhindern. Die Weiterentwicklung der Assistenzsysteme führt perspektivisch zum automatisierten Fahren - auch das ist eine Technikzukunft, die ohne leistungsstarke Software und Hardware nicht möglich wäre. (DJD)

So beladen Urlauber ihr Auto richtig

Wer mit dem Auto in den Urlaub fährt, sollte sich vor dem Start ausreichend Zeit für die Ladungssicherung nehmen. Dazu rät der ADAC Nordrhein. Nicht oder falsch gesichertes Gepäck kann Unfälle und Bußgelder zur Folge haben. „Bei einem Frontalcrash mit gerade einmal 50 km/h fliegt jeder ungesicherte Gegenstand sofort durch das Auto. Dabei kann er Kräfte entwickeln, die dem 30- bis 50-fachen des Eigengewichts entsprechen“, warnt Technik-Experte Heinz-Gerd Lehmann. Der ADAC Nordrhein erklärt, wie es richtig geht:

Schwere Gegenstände gehören im Kofferraum direkt nach unten an die Rücksitzlehne, leichtere Gepäckstücke stabil und möglichst ohne Spielraum nach oben. Wenn das Gepäck über die Höhe der Rücksitzlehne reicht, empfiehlt der Club bei Kombi-Modellen ein stabiles Laderaumgitter oder Netz. Lose Kleinteile transportiert man am besten in Boxen. Die Ladung im Kofferraum kann mit einer Decke abgedeckt und mit Spann- und Zurrgurten gesichert werden. Diese werden diagonal in die Zurrösen am Ladeboden eingefädelt. Befinden sich unter dem Kofferraumboden wichtige Dinge wie Warnweste, Pannendreieck und Verbandskasten, sollten diese vor dem Beladen an einem leicht zugänglichen Ort verstaut werden, damit sie im Notfall schnell griffbereit sind.

„Die Rücksitzbank gibt zusätzlich Stabilität und sollte nur umgeklappt werden, wenn es aufgrund der Gepäckmenge erforderlich ist“, rät Heinz-Gerd Lehmann. Wer Gegenstände auf der Rückbank verstaut, kann diese mit den Fahrzeuggurten befestigen. Besonders schwere Teile sind im hinteren Fußraum sicher aufgehoben. Außerdem sinnvoll: Den Beifahrersitz so weit nach hinten rücken, dass die Ladung keinen Bewegungsspielraum mehr hat.

Auto überladen: Gefährlich und teuer

Zu hohes Gewicht beeinträchtigt die Verkehrssicherheit, der Bremsweg verlängert sich und Ausweichmanöver verlaufen

schleppender. Es drohen zudem Bußgelder bis 235 Euro und ein Punkt in Flensburg. Wie schwer das Auto sein darf, steht im Fahrzeugschein unter dem Buchstaben F. Von diesem Wert zieht man das Leergewicht des Fahrzeugs unter G ab. Die Differenz ergibt die Zuladung. Auch die zugelassene Achslast findet man im Fahrzeugschein, unter der Ziffer 8.1 (Vorderachse) und 8.2 (Hinterachse). „Ob das Auto zu voll beladen ist, können Urlauber überprüfen, indem sie das Fahrzeug wiegen lassen“, erklärt Lehmann. Das geht zum Beispiel in den Prüfzentren des ADAC, auf öffentlichen Pkw-Waagen, bei Wertstoffhöfen, Baustoffhandlungen, Sand- und Kieswerken oder Schrotthändlern.

Fahrräder richtig transportieren

Wer Fahrräder mit in den Urlaub nimmt, sollte dies mithilfe geeigneter Trägersysteme tun. Hierfür bieten sich Heck- oder Dachträger an. Um einen Heckträger anbringen zu können, benötigt das Auto eine Anhängerkupplung oder eine stabile Heckklappe. Wichtig dabei: Die Traglast des Trägers und die Stützlast der Anhängerkupplung sowie die im Fahrzeugschein eingetragene Stützlast dürfen nicht überschritten werden. Beim Transport schwerer Pedelecs ist das leicht der Fall. Die Räder sollten zusätzlich mit Spanngurten gesichert sein. Lose Teile wie Luftpumpe, Akku oder Körbe müssen entfernt werden. Innerhalb Deutschlands dürfen die Räder seitlich jeweils höchstens 40 Zentimeter über die Schlussleuchte hinausragen, so dass der Wagen maximal 2,55 Meter breit ist. Wer in ein anderes Land fährt, sollte sich vorab über die dortigen Bestimmungen zu überstehender Ladung informieren.

Voraussetzung für die Fahrradmitnahme auf dem Autodach ist eine Dachreling oder ein vom Autohersteller empfohlenes Trägersystem. Rad und Träger dürfen dabei die zulässige Dachlast nicht überschreiten. Auch hier muss der Fahrradrahmen am Träger festgeschraubt werden, bevor man die Räder mit Schlaufen festschnallt. Wichtig: Vor der Einfahrt in

Unterführungen, (Tief-)Garagen und auf Parkplätze mit Sperrbalken immer an die Ladung denken. Der Tipp des ADAC Experten: „Am besten einen Warnhinweis im eigenen Sichtbereich anbringen.“

ADAC Tests zeigen, dass Trägersysteme für die Anhängerkupplung im Vergleich zum Transport auf dem Dach Vorteile haben: Das Beladen fällt leichter und der Kraftstoffverbrauch ist

niedriger. Für schwere E-Bikes und Pedelecs kommt der Dachtransport ohnehin weniger in Frage. Generell empfiehlt der ADAC Nordrhein bei der Fahrradmitnahme: Nicht schneller als 120 km/h fahren, keine Abdeckplanen verwenden und während der Fahrt bei einem Kurzstopp kontrollieren, ob die Räder noch fest sitzen.

(ADAC Nordrhein)

**KFZ-TECHNIK
ANDREAS
KREINBERG**

**Reparatur- & Service-Werkstatt für
PKW und Wohnmobile**

Unfallinstandsetzung, Reifenservice, Klimatechnik, Ersatzteile,
Zylinderschleiferei, TÜV/AU täglich, Gasprüfung
Vertragsfreie Honda- & Citroën-Werkstatt

Hüttenstraße 61, 53925 Kall
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8-12 Uhr und 13-17 Uhr
Tel. 0 24 41/42 93 • kontakt@kfz-kreinberg.de

**PEUGEOT KOMPLETTPREIS-ANGEBOTE**



**ALLZEIT SICHER
UNTERWEGS**

PEUGEOT EMPFIEHLT TOTAL

PEUGEOT WARTUNG
Mit allen vorgeschriebenen Kontrollen
und PEUGEOT Langzeitmobilität. **ab 79€***

* Komplettpreis inkl. MwSt. für viele PEUGEOT Modelle inkl. aller vorgeschriebenen Kontrollen und PEUGEOT Langzeitmobilität. Über das entsprechende Komplettpreis-Angebot für Ihren PEUGEOT informieren wir Sie gerne.



IHR PEUGEOT SERVICE
MIT UNS KOMMEN SIE EINFACH WEITER!

Autohaus Müllejans GmbH
52385 Nideggen-Schmidt · Heimbacher Straße 17 ·
Tel.: 02474/93010
www.peugeot-muellejans.de



Entspannt wohnen unterm Flachdach

Fertighäuser zeigen Merkmale der Bauhausarchitektur



„Die Bauhausarchitektur ist Ausdruck von Individualität und Stilsicherheit.“

Foto: BDF/LUXHAUS

In Neubaugebieten tauchen in den letzten Jahren wieder vermehrt Häuser mit kubischen Formen und Flachdach auf. In ihrer Geradlinigkeit erinnern sie an die Architektursprache des Bauhauses. Ergänzt durch exklusive Ausstattungs- und Gestaltungsdetails wie eine große Fensterfront oder eine Dachterrasse stehen diese kubischen Häuser in so mancher Nachbarschaft eindrucksvoll hervor.

Für den Holz-Fertigbau waren die Ideen von Bauhaus-Gründer Walter Gropius nicht nur architektonisch prägend: schlichter Funktionalismus und Rationalität sowie die Kombination aus kunstvollen Gestaltungsideen und

standardisierten Bauteilen aus seriellen Produktionsverfahren – eine Mischung, die sich die Fertighausbranche bis heute zunutze macht, um individuelle Häuser nach einem Setzkastenprinzip zu entwerfen. Dabei wird der Setzkasten immer größer und vielfältiger. „Die Bauhausarchitektur ist nur eine von vielen Planungsgrundlagen, auf der Fertighaus-Bauherren ihre persönlichen Wünsche und Vorstellungen vom Traumhaus heute in die Tat umsetzen können“, erklärt Fabian Tews, Sprecher des Bundesverbandes Deutscher Fertigbau (BDF).

Aber warum ist gerade die Bauhausarchitektur bei Bauherren

wieder so beliebt? „Weil sie zeitlos ist“, glaubt Tews. Zum einen könnten reduzierte kubische Gebäudeformen einen willkommenen Gegenpol zur Reizüberflutung und Komplexität einer schnelllebigen sowie weitreichend digitalisierten und globalisierten Gesellschaft darstellen. Zum anderen sei die sachliche Bauhaus-Architektur für viele Menschen Ausdruck von Individualität und Stilsicherheit. „Auch bei anderen Alltagsgegenständen wie Autos, Möbeln oder Smartphones sind funktionale, möglichst schnörkellose Designs beliebt“, so der BDF-Sprecher. Wenn gewünscht hätten Bauherren von Fertighäusern zudem alle Freiheiten, gezielt Akzente zu setzen mit individueller Ausstattung, mit Formen, Farben und Materialien

oder mit architektonischen Ergänzungen wie einem Erker, einer Dachterrasse oder einem Carport. Besonders einfach und komfortabel sind Fertighäuser für den Bauherren, wenn er sich für eine schlüsselfertige Bauausführung entscheidet. Laut einer Umfrage unter den BDF-Mitgliedsunternehmen werden fast 90 Prozent schlüsselfertig oder in einem weit fortgeschrittenen Maß bezugsfertig ausgeführt. „Auch das passt in die heutige Zeit, in der viele Familien zeitlich immer stärker eingespannt sind oder das Mehr an Komfort besonders schätzen. Mit einem schlüsselfertigen Holz-Fertighaus kommen sie entspannt und planungssicher in ihrem individuellen Traumhaus an“, schließt Tews.

(BDF/FT)

- Malerarbeiten
- Tapezieren
- Fassadengestaltungen
- Bodenbelagsarbeiten
- Kreativtechniken
- Fugenlose Oberflächen



Klinkhammer · Malermeister e.K.
www.klinkhammer-malermeister.de
 Tel. 02443 42 40 • Mobil 0171 30 18518
info@klinkhammer-malermeister.de

**Carport Garage Garagentor
Gerätehaus Heimsauna**

☎ 02403
87480
Katalog gratis!

graafen
ganz persönlich seit 1905



Am Johannesbusch 3, 53945 Blankenheim + Talstr. 60-68, 52249 Eschweiler
Besuchen Sie unsere große Ausstellung! (Sauna nur in Eschweiler)

Erstklassige FENSTER
in Holz und Kunststoff

ZU SUPER GÜNSTIGEN PREISEN

sowie Haustüren & Wintergärten

www.HM-Eifelfenster.de
Tel. 0 65 97 - 900 841

Einfach genial - die neuen Türsysteme in der Küche

Wie sich Grundflächen bestmöglich, effektiv und multifunktional nutzen lassen, um aus dem vorgegebenen Raum so viel wie möglich herauszuholen, das zeigen (Wohn)Küchen mit angrenzenden sowie unsichtbar integrierten Stauraumerweiterungen. Ein wichtiges Gestaltungsmittel hierfür sind clevere Türsysteme und innovative Beschläge. Dahinter lässt sich ganz viel unterbringen, top verstauen und auch bevorraten. Die neuen Multitalente können jedoch noch sehr



Eine begehbare Vorratskammer als repräsentatives Raum-in-Raum-Konzept und Verbindung zwischen Kochen, Essen & Entspannen. Der Innenraum des Kubus lässt sich individuell mit Schränken, Auszügen, Schubfächern und Regalen ausstatten - z. B. zum Lagern edler Spirituosen. Foto: AMK

FISCHER  **TREPPENLIFTE**
UND SENIORENPRODUKTE GmbH

Treppenlifte & Aufzüge

ab **3.400 €**

- Kompetente Beratung
- Fachgerechte Montage
- Deutschlandweiter Service

- Treppenlifte neu & gebraucht
- Plattformlifte
- Senkrechtaufzüge (vereinfacht)

Tel. 02443 - 90 27 830
www.fischer-treppenlifte.de

Dekorationen aus eigenem Atelier.

Wir polstern für Sie:
- Sofas - Sessel - Bänke - Betten - Stühle - Hocker u.s.w.

Wir fertigen für Sie an:
- Gardinen - Schals - Rollos - Raffrollos - Plissees - Jalousien
- Verdunkelungs- & Flächenvorhänge u.s.w.

Antweiler Straße 12
53894 Mechernich-Wachendorf
Telefon 02256 824
www.assmann-wohndesign.de

ASSMANN GmbH
Polstermöbel-Werkstätten



Hilgers & Partner GmbH & Co. KG **der Weg zu Ihrem Eigenheim**
Trierer Str. 5-9, Schleiden (02445) 852450 **www.holzbau-hilgers.de**

Hilgers Holzbaulager GmbH & Co. KG

viel mehr. „Wir benutzen sie jeden Tag, ohne darüber nachzudenken. Und doch sind sie in unserem Leben absolut unverzichtbar - Türen jeglicher Art, Funktion und Größe, Türen in öffentliche und private Lebensräume“, sagt Volker Irl, Geschäftsführer der AMK - Arbeitsgemeinschaft Die Moderne Küche e.V. So auch in einer Wohnküche, in der viele schöne Aktivitäten stattfinden wie das Bevorraten leckerer Lebensmittel und Getränke, Kochen, Essen, Wohnen und Leben. Genuss, Austausch, Kommunikation und Geselligkeit. Neuerdings für viele Berufstätige auch ein regelmäßiges Arbeiten von zuhause aus. „Gleichzeitig stellen wir auch eine zunehmende Nachfrage nach einem schnell und direkt zugänglichen, jedoch unsichtbar integrierten Hauswirtschaftsbereich oder zusätzlichen Vorratsraum fest“, so Volker Irl. In einer Küche ist jedes noch so kleine Detail perfekt durchdacht und hoch funktional. So auch bei den neuen, intelligenten Türsystemen und Beschlägen, die optisch wie funktional vielfältige Aufgaben übernehmen und jedem Grundriss und Käuferanspruch gerecht werden: Angefangen bei traditionellen Schranktüren bis hin zu Sonderausführungen wie den neuen Durchgangstüren, Falldüren, Schiebe- bzw. Gleittüren und Pocketdoors (Einschubtüren). Diese innovativen Türsysteme eröffnen viele planerische Mög-

lichkeiten. So sind sie beispielsweise ein beliebtes Stilmittel zur Strukturierung und Neugestaltung von Räumen, um dort verschiedene Lebens-, Wohn- und Arbeitsbereiche geschickt voneinander abzugrenzen. Auch, um sie auf Wunsch sogar gänzlich unsichtbar zu machen - auf eine geradezu geniale Weise. Ein Beispiel hierfür sind die neuen Durchgangstüren - als verbindendes Element zwischen zwei Räumen oder für Raum-in-Raum-Konzepte. Kombiniert mit Hochschränken ergeben sich ganz neue Planungsoptionen. Zudem ermöglichen diese Durchgangstüren direkte, kurze Wege von der Wohnküche in angrenzende, verwandte Bereiche wie einen verborgenen Hauswirtschaftsraum, Vorrats- & Abstellraum oder Homeoffice-Bereich. Das Raffinierte dabei: Die Durchgangstüren, ob mit oder ohne Griff, sind als solche absolut nicht zu erkennen, da sie in dergleichen Frontausführung wie die Hochschränke in der Wohnküche sind plus einem farblich angepassten Sockel. Bei grifflosen Planungen öffnen und schließen sie sich geräuschlos mithilfe einer Öffnungsunterstützung und integrierten Dämpfung. Schiebetür- bzw. Gleittürsysteme bieten interessante Alternativen. Beim Öffnen verschwinden sie entweder platzsparend in der Wand oder gleiten dank eines

RUND UM MEIN ZUHAUSE



Ganz kurze Wege und 1A versteckt: Mit dieser zwischen zwei Hochschränke geplanten und integrierten Durchgangstür kann die junge Familie schnell zwischen ihrer Wohnküche und dem angrenzenden praktischen Hauswirtschafts- sowie Vorratsbereich hin- und herwechseln. Foto: AMK

dezenten Schienensystems schwebelicht daran entlang. Insbesondere kleine Räume profitieren von solchen Lösungen, da keine Grundfläche für aufschwingende Türen freigehalten werden muss. Oder wenn z. B. ein separater Homeoffice- oder Laundry-Bereich in einer Ecke oder Nische in die Wohnküche integriert werden soll. In Kombination mit Hochschränken und/oder Regalsystemen ergeben sich weitere schicke, architektonische Lösungen: wenn beispielsweise ein paar imposante, großformatige Gleitüren so flexibel ver- und übereinander geschoben werden, dass bestimmte Schrank- & Regalbereiche offen, andere dagegen geschlossen oder nur zum Teil einsehbar sind. Raffinierte Gestaltungs- und

Ausstattungsmöglichkeiten ergeben sich auch mit Pocket-systemen, versenkbare Einschub-türen (Pocketdoors) mit inte-grierter Technik - alles verpackt in einem eigenen schmalen Korpus, der sich nahtlos zwischen andere Korpusse einfügt. Hinter diesen Einschiebetürsystemen lassen sich einzelne Schrankin-halte verbergen, auf Wunsch eine ganze Küchenzeile und vieles mehr wie z. B. ein in die Küche integriertes Wäschepflegecenter, eine Hausbar oder ein Tele-arbeitsplatz. Die grifflosen Pocketdoors öffnen und schließen sich leichtgängig dank integrierter Öffnungsunterstützung. Sanftes Antippen genügt, um sie komplett im Pocketschrank verschwinden zu lassen. Was den Blicken zuvor verborgen war, ist jetzt bequem zugänglich. Zum Schließen einfach kurz auf die Tür drücken, sie daraufhin aus dem Pocketschrank ausgeworfen wird und schon kann der Arbeitsbereich wieder hinter eleganten geschlossenen Möbel-fronten versteckt werden. Individuelle, variantenreiche offe-ne sowie geschlossene Front-designs in der Küche sowie in anderen Wohn- und Arbeits-bereichen ermöglichen auch Falttürsysteme - z. B. Schrank-fronten mit zwei oder gar vier beweglichen Türflügeln, je nachdem wie breit die Planung sein soll. Im geöffneten Zustand nehmen die sich raffiniert zusammenfaltenden Türen nur wenig Platz weg. „Gerade bei kleineren urbanen Wohngrundrissen sind platz-sparende Lösungen gefragt“, sagt

Volker Irl. Hier können die neuen Türsysteme ihre Stärken voll ausspielen. Das gilt ebenso für viele weitere Lebensbereiche wie Kinder-, Gäste- und Badezimmer, Flure mit einer unsichtbar inte-grierten Garderobe. Zunehmend beliebter werden auch begehbare Kleiderschränke in Schlafzimmern hinter Durchgangs-, Falt-, Schiebe- oder Einschubtüren. „Da Küchenspezialisten heutzutage nicht nur Traumküchen, sondern auch ganze Wohn- & Lebensräume individuell und ganzheitlich planen, sind sie die idealen Gestalter neuer hybrider Wohnkonzepte. Sie besitzen das Know-how sowie die Erfahrung, wie fest vorgegebene Grundrisse immer wieder neu strukturiert werden können. Wie sich auch kleine Räume effektiv und

multifunktional ausstatten lassen. Und wie zusätzliche Stauraum-erweiterungen unsichtbar darin integriert werden können“, so der Geschäftsführer der AMK - Arbeitsgemeinschaft Die Moderne Küche e.V., Fach- und Dienst-leistungsverband der gesamten Küchenbranche. (AMK)



konrad

solide Fliegengitter

Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen
Tel. 0 22 51 / 94 11-0
www.konrad-net.de

Schuh- und Schlüsseldienst

Petra Uebach *Mittwochs geschlossen!*
Bahnstraße 12
53894 Mechernich
Tel.: 0 24 43 18 49 • Fax: 0 24 43 18 49



Mehrdad Jamneshan
Tischlermeister
Kölner Straße 137
53894 Mechernich
www.einstueckholz.de
0160 66 20 518 | esh@email.de

Ein Stück Holz
Möbel | Innenausbau | Sonderanfertigung





Herzlich Willkommen in der Welt von

www.kadeco.de www.unifand.de

- Lammellenvorhänge
- Jalousien
- Rollos
- Faltstores
- Flächenvorhänge
- Insektenschutz
- Gardinendekorationen
- Gardinen- und Lammellenreinigung
- Polsterarbeiten

KölInstr. 34 • 53909 Zülpich
Tel.: 02252-6540 • Fax: 81578

Heimtex-Studio Cremer

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Freitag, 05. April 2024
Annahmeschluss ist am:
28.03.2024 um 10 Uhr

Rautenberg Media Zeitungspapier –
nachhaltig & zertifiziert:
Made of paper awarded the EU Ecolabel
reg. no. FI/1/001, supplied by UPM

IMPRESSUM

MITTEILUNGSBLATT DAHLEM

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259
willkommen@rautenbergberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:
Bianca Breuer und Nathalie Lang
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG vierzehntäglich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Amtliche Bekanntmachungen
Gemeindeverwaltung Dahlem
Bürgermeister Jan Lembach
Hauptstraße 23 · 53949 Dahlem
· Politik

CDU Johannes Mertens
SPD Marion Freyaldenhoven
FDP Friedel Krumpen
Bündnis 90 / Die Grünen Sabine Gombert

Kostenlose Haushaltsverteilung in Dahlem, Zustellung ohne Rechtsanspruch, Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto als auch bei der Gemeinde Dahlem. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingekommene Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

KONTAKT

MEDIENBERATERIN

Rose Neumann
Mobil 076 39 52 79 41
r.neumann@rautenbergberg.media

VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH
mail@regio-pressevertrieb.de
regio-pressevertrieb.de

VERKAUF Fon 02241 260-112
verkauf@rautenbergberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212
redaktion@rautenbergberg.media

INFORMATION

info@rautenbergberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenbergberg.media
facebook.de/rautenbergbergmedia
instagram.de/rautenbergberg_media
vimeo.com/rautenbergbergmedia

ZEITUNG

mitteilungsblatt-dahlem.de/e-paper

SHOP

rautenbergberg.media/anzeigen

LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen. Lernen Sie uns als 360° Media-Partner auch bei DRUCK, WEB und FILM kennen.



- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN

ONLINE BESTELLEN

www.rautenbergberg.media/kleinanzeigen

Angebote

An- und Verkauf

Seriöse Frau sucht

Pelze, Orientteppiche, Porzellan, Zinn, Näh- und Schreibmaschine, Gemälde, Geigen, Armband-, und Taschenuhren, Schmuck- Fr. Böhmer: 0177 5959488

Land u. Forst

agria

Einachser Motormäher Ersatzteile.
Müller Maschinen Troisdorf,
02241-94909-50

Maler

Maler-, Wärmedämm-, Trockenbau
und Bodenverlegearbeiten, günstige
Festpreise, saubere Ausführung,
Termine frei. Tel. 02429/908144 od.
0170/7555363

Rund ums Haus

Sonstiges

ACHTUNG

>> FRÜHJAHRSAANGEBOT <<

Steinreinigung incl. Nanoimprägnierung für Terrasse, Hof, Garageneinfahrt usw. 5,-€/qm. Absolute Preisgarantie! Weitere Dienstleistungen rund ums Haus auf Anfrage. Kostenlose Beratung vor Ort. Tel. 0178/3449992
M.S. Sanierungstechnik

Gesuche

Sammler

Sammler sucht

MÄRKLIN, TRIX, FIEISCHMANN
Modelleisenbahn, alt und neu, ferner
WIKING, SIKU-Plastik und PRÄMETA
Modellautos und altes Blechspielzeug.
Tel. 02253/6545 o. 0175/5950110

Sammler SUCHT alles an:

alten Militärsachen, Papiere,
Ausweise, Urkunden, Soldatenfotos
oder Alben, Helme, Orden, Dolche,
Säbel, Dekowaffen etc. Einfach alles
anbieten unter: Tel. 0177/8695521



AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

Familien

ANZEIGENSHOP

FGB 20-13
43 x 90 mm
ab 52,00 €
Für alles was wirklich zählt!
shop.rautenbergberg.media

KLEINANZEIGEN
PRIVAT & GESCHÄFTLICH
ONLINE BESTELLEN

rautenbergberg.media/kleinanzeigen

Ihre private*

KLEINANZEIGE

bis 100 Zeichen

in dieser Zeitung

ab **6,99 €**

*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

02241 260-400 Telefonische Beratung

■ ■ ■ ■ RAUTENBERG MEDIA



Mitteilungsblatt Dahlem
GEMEINDE IN DER Eifel
ZUGLEICH AMTSBLATT FÜR DIE GEMEINDE
Online: www.mitteilungsblatt-dahlem.de/e-paper
Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

HALLO PRESSESPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE

der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt
für das CMS-System von Rautenberg Media,
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenbergberg.media>



Wir freuen uns auf Sie!

- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM



Detlef Seif MdB (CDU)

Detlef Seif:
**„Wir sollten mit den
Landwirten einen neuen
Weg beschreiten“**

**Dialog Landwirtschaft am
28. März in
Mechernich-Kommern**



Hermann Färber MdB (CDU)

Mit ihren jüngsten Protesten gegen die Maßnahmen der Bundesregierung haben die Landwirte deutlich gemacht, dass ihnen das Vertrauen in die aktuelle Politik fehlt. Vor allem fehlen ihnen die Planbarkeit und Zukunftsperspektive, die für ihre Betriebe von existentieller Bedeutung sind. Der CDU-Bundestagsabgeordnete Detlef Seif kann nicht nachvollziehen, dass bei dieser Lage die Ampel-Regierung nicht den vertieften Dialog mit den Landwirten sucht, sondern weiterhin über ihre Köpfe hinweg entscheidet. Die zahlreichen offenen Fragen, etwa zu den Themen Agrardieselsteuer, Finanzierung des Umbaus bei der Tierhaltung, Pflanzenschutzmittel, Düngung und Dokumentationspflichten, ließe die Regierung unbeantwortet.

Mehr Wertschätzung für die Landwirte

Für Detlef Seif ist der vertiefte Dialog mit den Landwirten aber von entscheidender Bedeutung: „Dabei geht es nicht nur darum, neue Belastungen durch die Ampel-Regierung zu verhindern. Vielmehr müssen unnötige Auflagen rückgängig gemacht werden, die sich über die Jahre zu einer erheblichen Belastung der Landwirtschaft aufgestaut haben.“

Wir sollten mit den Landwirten einen neuen Weg beschreiten und ihren wichtigen Beitrag bei der Produktion hochwertiger Lebensmittel besser wertschätzen.“

Im Vorfeld der großen Abschlusskundgebung der Landwirte in Berlin am 15. Januar 2024 hatte der Abgeordnete bereits rund 30 Landwirte in den Deutschen Bundestag eingeladen. Für den Austausch konnte Detlef Seif auch den Vorsitzenden des Bundestagsausschusses für Ernährung und Landwirtschaft, Hermann Färber (CDU), gewinnen.

Beide versprochen, den Dialog vor Ort im Wahlkreis von Detlef Seif fortzusetzen und zu vertiefen. Nun ist es so weit – die Kreisbauernschaften Euskirchen und Köln / Rhein-Erft laden alle Landwirte sowie interessierte Bürger herzlich ein, **am Donnerstag, den 28. März 2024 um 13.00 Uhr** an dem „Dialog Landwirtschaft“ in der Bürgerhalle Kommern, Auf dem Acker 38, teilzunehmen.

Aus organisatorischen Gründen wird um eine Anmeldung gebeten: euskirchen@kb.rlv.de oder **02251-2515**.



Austausch im Deutschen Bundestag am 15. Januar 2024



Was brauchen Kinder, wenn Eltern sich trennen?

Neues Eltern-Training Kinder-im-Blick (KIB) startet

Die Trennung der Eltern stellt für nahezu alle Kinder eine belastende Erfahrung dar. Für Kinder kommt dann vieles zusammen. Alles ist neu und das verunsichert besonders kleinere Kinder oft. Das Auseinanderbrechen der Familie, das Miterleben von Konflikten zwischen den Eltern, Veränderungen in den alltäglichen Abläufen und der Verlust des gewohnten Umfelds. Das kann Kindern Angst machen und verlangt ihnen einiges ab. Es ist deshalb völlig normal, wenn Kinder auf diese Situation stark reagieren. Bei Vielen kommt es zu starker Traurigkeit oder Wut, manche klammern sich bei Abschiedssituationen an. Kinder reagieren sehr unterschiedlich. Manche zeigen eine ganze Weile Veränderungen in ihrem Verhalten. Den meisten

Kindern gelingt es aber mit der Zeit, sich an die neue Situation zu gewöhnen und die Belastungen klingen wieder ab. Nehmen die Belastungen oder Verhaltensänderungen der Kinder trotz Unterstützung durch die Eltern nicht ab oder sind ihre Verhaltensänderungen sehr stark, sollten Eltern sich fachliche Hilfe holen, um die Kinder gut zu unterstützen. Kinder brauchen Orientierung und Sicherheit. Betroffene Eltern sollten versuchen, so viele Dinge wie möglich genauso zu machen wie vor der Trennung. Dies gibt ihren Kindern Sicherheit in einer Zeit, in der sich so vieles verändert. Klare Strukturen geben Kindern Halt, eine konsequente Erziehung und zuverlässige Regelungen und Abläufe im Alltag sind oft hilfreich. Eine gute Abstimmung zwischen den Eltern ist

notwendig. Dies gibt Kindern Orientierung und Sicherheit. Kinder brauchen Verständnis und Geborgenheit. Nach Trennungssituationen tut es Kindern gut, wenn Eltern ihnen mit Verständnis für die Situation begegnen, auch wenn die Kinder sich vielleicht sehr aggressiv verhalten oder verzweifelt weinen, weil sie die Trennung der Eltern rückgängig machen wollen. Manchmal brauchen Eltern dafür starke Nerven, denn das ist nicht leicht, besonders wenn die Eltern in Konflikte miteinander verstrickt sind. Aber Eltern können lernen, in solchen Belastungssituationen angemessen für ihre Kinder dazu sein. Einen ersten Überblick finden betroffene Eltern zum Beispiel über folgende Website, die von Fachleuten gestaltet wurde: www.stark-familie.info/de.

Aber auch in Erziehungs- und Familienberatungsstellen finden Eltern fachliche Unterstützung. Als besonders hilfreich hat sich das Eltern-Training Kinder-im-Blick (KIB) erwiesen, den die Erziehungs- und Familienberatungsstelle des Kreises Euskirchen in Zusammenarbeit mit dem Haus der Familie anbietet. Der nächste KIB-Kurs startet als Blockseminar Ende April. Nähere Informationen finden Sie auf unserer Homepage www.kreis-euskirchen.de, Suchwort: Erziehungsberatungsstelle Kreisverwaltung Euskirchen. Anmeldungen sind ab sofort möglich über familienberatung@kreis-euskirchen.de oder per Telefon über 02251 - 15 710.

DIE 15 HÄUFIGSTEN FEHLER BEIM IMMOBILIENVERKAUF!



Frank Janssen
— Immobilien —

Fehler #5: Falsche Hoffnungen

Privatverkäufer neigen dazu, die Immobilie in blühender Sprache zu präsentieren. So können bei Kaufinteressenten sehr schnell Erwartungen geweckt werden, die sich im Nachgang als falsch erweisen. Das kann sehr schnell zum Scheitern des gesamten Verkaufs führen.

**Kostenfrei
im Wert von
595 €**



GUTSCHEIN

**Kostenfreie Marktwertermittlung
- Jetzt anfordern!**

Frank Janssen Immobilien
Hauptstraße 7
54568 Gerolstein
☎ 06591 - 9849900